

Don Pincho

Diamars, 17 maart 2015

- Seafood chowder
- Mochi fresco
- Grouper Fillet
- Hawaiian Chicken

Special: f 9.75 + f 14.50

☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Diamars Maart 17 2015 - Edicion-8 Vol.19447 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Diamars 17 di

Maart 2015:

Lasagne Beef, Garlic
Bread & Berdura

10 fl

Tel: 585-5212

Mas conflicto di interes den WEB JOHN EVERY TAMBE TA OTRO MARIONETA DI EDUARDO DEN WEB

*Every ta den METACORP (ECOGAS) y ta
den WEB NV*

Aparte di Abogado Kloes y Luci Herde...

**Abogado dama tambe a cobra
Lotto 100 mil florin pa e trabao di
persecucion contra ex-dirigientenan**

**Cinco hoben Arubano lo ricibi nan
diploma como dokter na Costa Rica,
riba nos dia nacional**

BAN CELEBRA NOS DIA NACIONAL NA GRANDI



RESPET PA NOS BANDERA

No por a spera otro: e asunto di nos
bandera ta keda punto di discusion, te
ora Parlamento y Gobierno di Aruba
madura!

Drive By Shooting den Korvetstraat



f /MEPofficial
WWW.MEP.AW

mep

MEP ta invita bo cordialmente pa celebra hunto cu nos

un Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculata
Concepcion na Santa Cruz 9.30am na honor di Dia di
Nos Himno y Bandera, sigui despues pa un ofrenda
floral na Plaza Status Aparte na Santa Cruz. Feliz Dia di
Himno y Bandera!

Editorial: Un tal Henny ta critica parlamentarionan di AVP

Tin biaha no ta bale la pena pa perde tempo na contesta cierto hendenan, pero di otro banda bo ta keda babuca con e hendenan aki por tin e curashi di skirbi cierto cosnan. Den un papelucho tabata tin un diarea den cual e supuesto analista Henny ta ataca e parlamentarionan di AVP directamente y ta acusa nan di falta di credibilidad, pasobra nan no ta percura pa ley persigui parlamentario Besaril. E analista di awa dushi ta rabiapasobra OM a declara cu Besaril no a haci nada malo y cu no tin ningun caso, pero e tal Henny aki, ta haya cu mester haci algo contra Besaril y ta critica e 13 marionetanan di su supuesto ruman. E analista di awa dushi aki, hasta ta critica e dos anterior procuradornan general. E homber ey si tin curashi! Net e cu tabata envolvi den e robo grandi di placa di pueblo den Fondo Desaroyo San Nicolas y cu huez a tene compasion cune, te cu el'a sali na yoramento di e sala di corte, por tin briyo di acusa otro! E ta bon na altura cu e dama cu a bisa huez cu e homber cu a haya miles di florin bao mesa y cu esaki ta hortando placa di pueblo, tabata "un tal Otmar", a comete perhurio/meineed, door di para gaña dilanti huez cu e no sa number di e homber, pero cu ta trata di "un tal Otmar"! E dama aki tabata traha TUR DIA hunto cu e "tal Otmar" aki! Loke huez

mester a haci, ta yama e "dogcatcher" di polis y laga nan hiba e dama aki directamente bay cera na KIA, door di gaña cu e no conoce e "tal Otmar" y ta comete perhurio/meineed! Y e tal Henny aki tin HOPI curashi di bisa cu cierto hende mester haya castigo, mientras cu e mes hunto cu algun ruman, a fia 2 miyon florin y despues ta keda sin paga FCCA, ningun cent bek! E hunto cu e ruman chikito nan mester a hiba cera den KIA y kita nan propiedadnan na Jaburibari, nan mansionnan luhoso cu nan a traha cu placa horta di pueblo Arubano. Lo ta interesante pa averigua ken tabata e ministro encarga cu FCCA e tempo aya cu a laga e 2 rumannan aki bay sin pone nan paga e 2 miyon florin cu nan a HORTA. (awe e ta djodjo cu nan y nan ta pagando esun cu a yuda nan keda cu e 2 miyon florin). Ta den e caso aki, Ministerio Publico mester a haci su trabao y duna e dos bandidonan nan castigo mereci y alavez nan lo a haci Aruba un favor hopi grandi. Ta sorto di hende asina, cu ta yama nan mes analista, tin e curashi di acusa cu otro hende mester bay cera? Ohala cu lo por ta posibel pa habri e caso di e robo di 2 miyon florin cu a cumenza na Aruba Bank, sigi pa Interbank y bin caba na FCCA! Ohala lo por ta posibel pa ainda duna e dos bandidonan aki nan castigo mereci. E ora si, pueblo lo ta mira nan ta braza otro y basha lagrima di cocodrillo! Pero tin un huez cu ta mira tur cos y na su debido tempo lo percura pa hendenan cu ta horta placa di pueblo - dos miyon florin - lo haya na debido castigo! Ley di Karma tey y tardi of tempran, e ta bin pa boso dos!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES

ARUBA MERECE UN LIDER CU TA GUIA E PAIS RIBA CAMINDA DI BIENESTAR

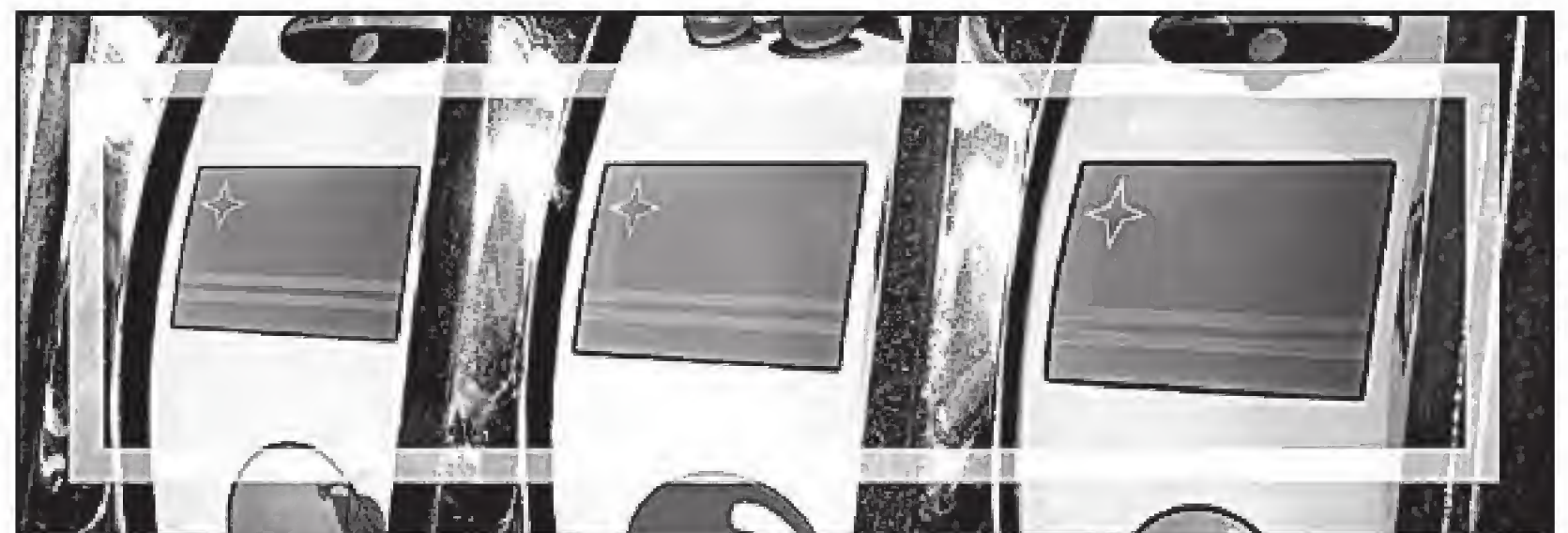
Durante conferencia di prensa semanal di MEP lider di MEP a expresa cu bishitando barionan na Aruba e por nota un disgusto grandi cu ta biba den hogarnan na Aruba riba e forma con Mike Eman ta lidera e pais aki, of mas bien NO ta liderando e pais aki.

"Tur hende ta puntra unda Mike Eman ta? El'a lidera nos pais y pon'e na borde di bancarota y despues a bula afor. El'a bay den huelga di hamber y awendia bo ta haye ta core go-kart mas frecuente cu bo ta mir'e ta goberna nos pais. E no ta duna cara na e problemanan mas serio di nos pais. Un ehempel ta e escandalo di hedging cu a keda presenta na Parlamento



siman pasa, den cual ta sali na cla cu ta e mal maneho di Mike Eman ta costa pueblo 180 miyon florin. Unda Mike Eman tabata e ora? Ningun caminda. Ni un solo momento el'a muestra compasion cu nos pueblo. Ni siquiera e tabata tin curashi di muestra su cara! Esey ta e prome minister cu nos pais tin actualmente, pero esey no ta un lider! Un lider no ta tira piedra, sconde man. Un lider no ta duna instruccion cual ta e

caminda pa sigui si, un lider ta cana e caminda prome, e ta encabeza e pueblo. Tanto bal Mike Eman ta sinta den su oficina den Cocoloshi ta skirbi speech bunita pa celebracion di 18 di Maart. Pueblo a cansa di speech bunita, pueblo kier accion, pueblo kier alternativa, no medida. Aruba merece mihor, mucho mihor. " Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



*Enjoy Aruba Flag & Anthem day at
Hyatt Casino.*

**Come celebrate with us and get the
chance to win lots of cash prizes.**

Wednesday, March 18, 2015
4:00 PM - 7:00 PM

Hyatt. You're more than welcome.



**HYATT
REGENCY**

For more information, please contact our Players Advantage Club at 566-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® design and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Don Pincho

Diaranson, 18 maart 2015

- Sopi di galiña
- Bami Goreng
- Cabrito Stoba

ta bin cu aros, batata + salada

Special: f9.75 + f 14.50

☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz

Mas conflicto di interes den WEB

John Every tambe ta otro marioneta di Eduardo den WEB

Every ta den METACORP (ECOGAS) y ta den WEB NV

METACORP

Business address	L.G. SMITH BLVD. 82, ORANJESTAD WEST
Legal form	LIMITED LIABILITY COMPANY
Name of the company	METACORP N.V.
Statutory seat	ARUBA
Date of incorporation	27 APRIL 1978
Last amendment in the articles	01 DECEMBER 2014

Authorized capital	ARUBAN FLORINS 10,000,000.00
Issued capital	ARUBAN FLORINS 8,947,200.00
Paid up capital	ARUBAN FLORINS 2,000,000.00
Fiscal year	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

EVERY, JOHN ROLAND:

Born in	ARUBA, ARUBA on 30 MAY 1940
Nationality	DUTCH
Position	SUPERVISORY DIRECTOR/COMMISSIONER
Effective	01 DECEMBER 2014
Authority	

DE VEER, EDUARD:

Authorized capital	ARUBAN FLORINS 150,000,000.00
Issued capital	ARUBAN FLORINS 139,497,000.00
Paid up capital	ARUBAN FLORINS 139,497,000.00
Fiscal year	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

EVERY, JOHN ROLAND:

Born in	ARUBA, ARUBA on 30 MAY 1940
Nationality	DUTCH
Position	CHAIRMAN OF SUPERVISORY BOARD
Effective	20 DECEMBER 2010
Authority	

LACLE, ANTHONY FRANCIS:

Born in	ARUBA, ARUBA on 05 APRIL 1945
Nationality	DUTCH
Position	SUPERVISORY DIRECTOR/COMMISSIONER
Effective	04 MAY 2010
Authority	

Desde siman pasa nos corant ta tras di henter e holor stinki den WEB NV relaciona cu varios asunto cu no ta cuadra. Tur cos a cuminsa na e "hedging", pero esey tabata solamente e tapa di e pos. Awor cu

e pos a wordo habri, a bin descubri full un setup unda Eduardo de Veer, e comerciante multimillonario di Aruba a apodera di nos compania di awa y coriente y kier haci doño di dje. Den e prome

rond nos a bin descubri cu Rick Timmer cu ta un bestuurder di WEB, su mes ta hinca cu Eduardo den proyecto di Biogas.

Esey no ta tur, pasobra awor a bin sali na cla cu tambe tin un otro conflicto den e bestuur. Sr. John Every tambe ta hinca den bestuur di MetaCorp, es decir e tambe ta den Ecogas/Biogas y e tambe ta den WEB NV.

Nos corant a bin haya razon ora nos a bisa cu Eduardo de Veer a bira doño di WEB NV. Con

el'a logra esaki? Door di pone dos marioneta di dje den WEB NV y hunto cu nan el'a manda su propio agenda.

Dje forma aki tur decision cu cay den WEB NV lo mester pasa directamente via di METACORP, kende tin dos miembro di bestuur cu ta colega na Metacorp.

Nos ta considera esaki un conflicto di interes hopi serio. Un setup pre-medita pa asina METACORP por pone grip riba WEB NV.

Ya caba nos por constata y confirma (hiba nos corte si boso kier) cu Rick Timmer y John

Every kende alavez ta miembro di ECOGAS, a dicidi pa expone WEB na risico, ora cu nan a coy placa di cashflow di WEB pa asina use den proyecto di ECOGAS. Nan a debilita WEB NV su posicion totalmente cu ni sikiera salario

WEB NV por a paga luna pasa. Solo di Pueblo ta manda un mensahe cla y raspa pa Eduardo de Veer: Kita man di WEB NV! Nos ta exigi pa bini un paro na e conflicto aki unda cu tanto Rick Timmer como John Every mester tuma nan retiro y no por keda sinta di marioneta den WEB NV y tambe ta den ECOGAS, BIOGAS y METACORP. Nos lo no acepta e conflicto di interes aki. Nos ta kere cu si Eduardo kier fabrica gas of bende gas cu WEB, anto tabata su deber di inverti placa di Cerbeceria Balashi, Coca Cola, Starbucks, of cualkier otro compania cu e tin, pero NO cu cashflow di WEB NV.

Parce cu awor e tapadera di pos a habri y awor ta bin sali na cla cuanto conflicto y cuanto deal tin traha y cu WEB NV ta resorta bao di grip di Metacorp! Pa nos esaki ta inaceptabel!



BRISA TROPICAL

17 maart 9 pm ~ 1 am

18 maart 5 pm ~ 9 pm

LIVE! @Don Pincho

Santa Cruz Tel: 585-8459

OPORTUNIDAD PA TRABAO

DON PINCHO TA BUSCA

• UN KOKI

YAMA PA UN CITA NA:

585-1533/ 585-8459

Drive By Shooting den Korvetstraat

Tres auto a haya impactonan di bala



Dialuna mey anochi e trankilidad pa bay drumi y pa habri un siman nobo ta wordo kibra den Korvetstraat. Un dama cu tabata bayendo pa subi su auto a haye confronta cu un auto, aparentemente un Tercel cu lo tabata luz paga. Diripente a cende esaki nan. E auto lo a bin den verboden y a los varios tiro, caminda un Tercel blanco un pickup y un auto Suzuki a haya impactonan di bala. Bisiñanan a lanta mesora y algun tabata papia di 6 pa 8 tiro, segun nan a ser tira. Polisnan a puntra esnan cu nan auto a ser alcanza si nan lo por tin algun problema cu otro hende y nan a contesta cu no.

Mientras polisnan tabata na Korvetstraat, otro patruyanan tabata controla Tercelnan y principalmente esnan den area di casnan di pueblo na Sero Patrishi, caminda testigonan a conta Polis cu un Tercel color shinishi color poco scur a drenta e bocht pa bay casnan di pueblo cu velocidad hopi halto. Patruyanan a busca y hasta a para un Tercel, pero no a logra haya nada. Recherche y departamento tecnico a haci nan investigacion na Korvetstraat. Habitantenan a conta nos cu esaki no ta prome biaha cu nan ta tira eybanda, ta unicamente cu nan no ta yama Polis tur ora.



PABIEN ARUBA
FELIZ DIA DI NOS
HIMNO Y BANDERA

18
MAART

mep

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Aparte di Abogado Kloes y Luci Herde...

Abogado dama tambe a cobra Lotto 100 mil florin pa e trabao di persecucion contra ex-dirigientenan

Mike de Meza a sangra deporte, gastando alrededor 1 miyon florin pa persigui hendenan di MEP

Lawoffices [redacted] N.V.
J.G. EMANSTRAAT NR. [redacted]
ORANJESTAD
ARUBA

Fundashon Lotto Pa Deporte
Avenida Milo Croes nr. 34
Oranjestad
ARUBA

14 februari 2011

FOR PROFESSIONAL SERVICES RENDERED

Inzake: het voeren van effectieve besprekingen; voorbereiden en het doen van research i.v.m. adviseren opzetten evl. lotto; rechtszaken volgen, lezen div. concl.; het geven van 'legal opinions and legal support and input' en het geven van bijstand aan FIJPD, bijstand aan Fundashon Lotto pa deporte.

Honorarium (180.45 hrs. @ 495,=)	Awg. 89.471,25
(periode: februari 2010 t/m april 2010)	" 8.947,12
10% kantoorkosten	
Totaal	Awg. 98.418,37
1,5% b.b.o	" 1.476,27
Totaal te betalen	Awg. 99.894,65

ZEGGE: NEGEN EN NEGENTIG DUIZEND EN ACHT HONDERD VIER EN NEGENTIG ARUBAANSE GULDENS EN VIJF EN ZESTIG CENTEN

C.M.B. 916.019.01
Stichting Derden Gelden Lawoffices [redacted] Assoc.
Betalung binnen 14 dagen na datum

Tur dia tin mas puito ta sali di e macuto! Den nos box a lek un otro documento cu ta muestra un cobranza di un abogado, kende a cobra Fundacion Lotto pa Deporte e suma di 100 mil florin.

Ora cu nos a laga haci un investigacion interno den Lotto pa Deporte, nos a bin comprende cu e sumanan aki tin directamente di haber cu e persecucion feroz cu Mike de Meza y Mike Eman a start den Lotto contra hendenan di MEP. Nos por corda cu na aña 2010 ta hopi persecucion tabata tin unda a busca tur manera pa laga cera hendenan di MEP cu a traha den Lotto. Aparte di esey a start guera cu tur y a kita hopi di nan di trabao. No solamente abogado Kloes y Luci Herde tabata factura Lotto pa Deporte cientos

di miles di florin, pero tabata tin un otro abogado cu tambe a participa den e persecucion.

Imaginabo con un directiva dirigi pa Abogado De Sousa, no tabata tin piedad pa gasta placa di Lotto pa Deporte. Na final di cuenta, e no a logra net net nada cu solamente sangra deporte di Aruba y ranca placa cu deportistanan por a haya.

No solamente ERNST & YOUNG a cobra cientos di miles di florin pa traha rapportnan cu tabata carece di tur seriedad, pero tambe Abogado Kloes y Luci Herde a suta Lotto cu cobranzanan hopi halto.

Esey no ta tur, pasobra awe SOLO DI PUEBLO por confirma tambe, cu tabata tin un otro djaca di abogado cu tambe a participa den e weg

aki di persecucion y a manda cobra Lotto 100 mil florin. Esaki ta e recibo adunto! 100 mil florin. Cuanto deportista a wordo nenga di haya algun placa? Lotto tabata nenga nan cara seco cu "no por", siendo di otro banda De Sousa tabata haci fiesta cu su amiga abogada, unda el a lague haci hopi trabao pa asina e por cobra 100 mil florin. Nos lo sigui investiga, pero por anticipa cu Gobierno di AVP a gasta casi 1 miyon florin pa purba cera henter e directiva di bao encargo di MEP of haya nan culpabel di cualkier cos. Na final di dia, nan no a haya ningun hende culpabel di nada, pero algun amigo si a ranca 1 miyon florin di Lotto den su aventura di persigui hende pa loco!

Cinco hoben Arubano lo ricibi nan diploma como dokter na Costa Rica, riba nos dia nacional

Riba nos dia nacional, dia 18 di Maart, 2015, cinco hoben Arubano lo ricibi nan diploma como dokter na San Jose, Costa Rica. Sigur cu esaki ta un fecha historico den nan bida di por ricibi nan diploma como dokter riba un fecha asina bunita cu ta nan dia nacional. Despues di basta lucha y sacrificio e hobennan aki por fin a logra nan soño tan anhela, cu ta di bira dokter y cu un dia na por aporta na nan pais.

Sinembargo ultimamente hopi tabata e discusion riba e caso aki cu ta existi e hoben aki e tan famoso Bigregistratie cu nan mester bay pasa e test na Hulanda, cual cu te awe ainda no tin un solucion ariba esaki, pa nan por bin eherce nan ofishi como dokter aki na Aruba. E hobennan yiu di tera cu ta ricibi nan diploma ta: Cindy v/d Linde, Aimee v/d Biezen, Jael Loofstok, Charles Kelly y Hypert-John Flemming. Un dia grandi pa nan tur y nan famia cu semper tabata para tras di nan. Nos kier a manda un felicitacion, pa e logro asina grandi y cu pronto nos lo spera di miranan un dia ta laborando riba nan pais tan stima, ARUBA.



General Meeting of Shareholders

A General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Thursday, April 2, 2015 at 10:00 a.m.** at the Premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: mms@aib-bank.com.

Frends W. Giel
Managing Director

Skill on your side

Historia no por wordo troci, historia no por wordo falsifica!

Partido MEP ta felicita e pueblo Arubano cu su Dia Nacional, su Dia di Himno y Bandera



Mescos cu cualquier pais na mundo Gobierno y Eilandsraad di Aruba a tuma e decision na aña 1976 cu 18 di Maart ta bira nos Dia Nacional, esta nos Dia di Himno y Bandera. Sinembargo, promer cu por a yega na e celebracion historico aki, un lucha tenaz a ser hiba pa finalmente logra concretiza e simbolonan di union y libertad di nos pueblo.

Dia 21 di Januari 1976 Bestuurscollege di Aruba a instala un comision di 6 ciudadano prominente y apolitico di nos comunidad y e comision aki tabata consisti di sra. Maybelline Arends-Croes, sr. Rufo. Odor, sr. Padu Lampe, sr. E. Bennett, sr. Hubert Booi, sr. Rufo Wever y como secretario sr. J. Wever. E tarea di e comision aki tabata pa conseha Bestuurscollege riba e pregunta si mester haci 'Aruba Dushi Tera' himno nacional di Aruba y si esaki ta afirmativo, ki sorto di ritmo – sea marcha of wals – tin cu wordo usa. E comision den forma unanime a vota na favor di interpretacion di e himno den e ritmo di wals. E comision a duna su recomendacionnan na Bestuurscollege dia 25 di Februari 1976 y dia 16 di Maart 1976 Eilandsraad di Aruba a aproba 'Aruba Dushi Tera' como himno nacional di Aruba. Riba e mesun dia aki e decreto di e bandera oficial di Aruba tambe a ser acepta y pa cual partido



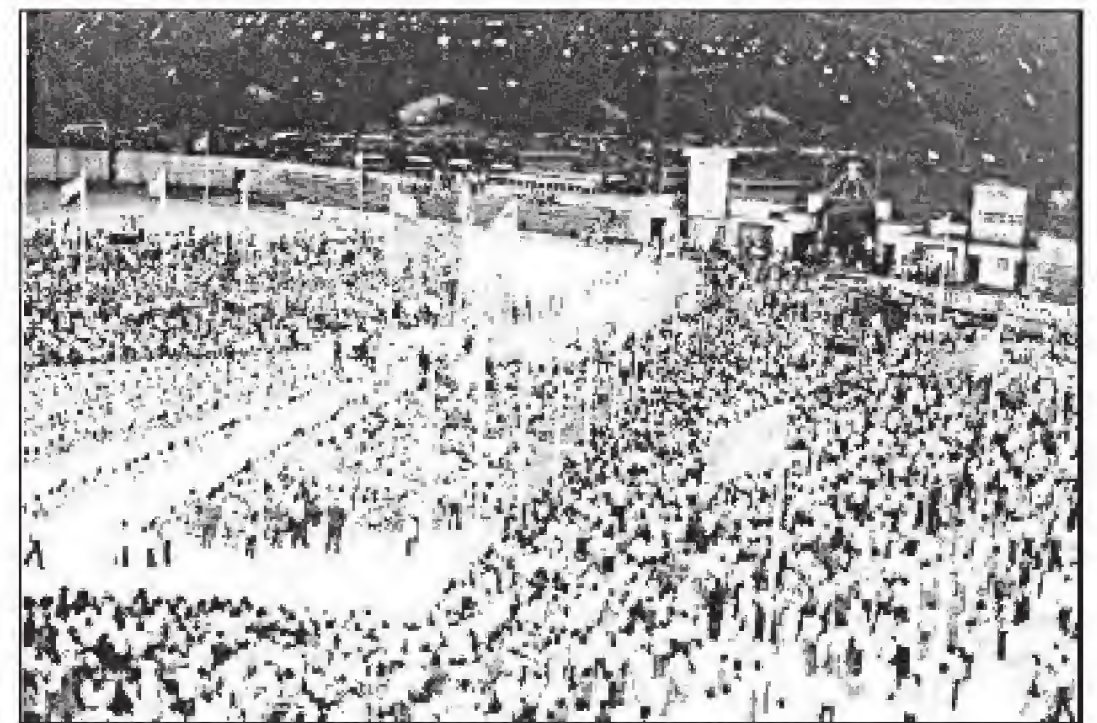
AVP a vota tambe contra e bandera aki.

Vision di Betico Croes

Tabata hopi lamentable cu e tempo ey cierto funcionarionan a trata na obstaculiza introduccion di nos himno y bandera. Te hasta a yega asina leu cu nos Libertador Betico Croes mester a hipoteca su cas pa por a cumpra e banderanan pa cu su introduccion. Pero e pregunta principal ta, pakico Aruba tabatin mester di un himno y bandera? Historia ta muestra cu for di inicio di su carera politico nos Libertador Betico Croes a constata cu durante decadanan largo tabata existi un division y segregacion den e pueblo Arubano y cu esaki a stroba nos den nos desaroyo economico y tambe politico. E segregacion aki tabata un di e motibonan principal cu a impedi Aruba sali for di e constelacion Antiyano. Como un politico visionario Betico Croes su meta tabata primeramente pa trece union den e pueblo aki. Den un pais, unda ta reina un deseo ferviente pa sali for di e constelacion Antiyano pa bira un pais autonomo, bo mester promove e simbolonan di union y libertad, unda cu cantando bo himno bo ta expresa bo amor pa bo pais y hisando bo bandera bo ta inculca nacionalismo bao di bo pueblo.

Un dia di reflexion

E fecha di 18 Maart di nos Dia Nacional ta un fecha historico y di reflexion pa un y tur den e comunidad Arubano, ya cu introduccion di nos himno y bandera tabata instrumental den e logro di nos libertad, nos Status Aparte dia 1 di Januari 1986. Sin e himno y bandera nos ciudadanonan lo no tabata tin nada pa gara na dje y consecuentemente lo no tabata tin nada pa trece union den e pueblo Arubano. Ta pesey riba e dia aki partido MEP ta gradici nos Libertador Betico Croes pa su vision y determinacion y tambe na su lider honorario sr. Nelson Oduber cu tabata e diputado encarga cu e realizacion di nos bandera y nos himno nacional «Aruba Dushi Tera». Como gradicimento MEP lo tin un misa diarazon awor na Santa Cruz pa 9:30 am y sigui pa un ofrenda floral na Plaza Status Aparte – Betico Croes na Santa Cruz pa 10:30 am.



Pueblo Arubano, ban celebra en grandi nos Dia Nacional. Corda hisa bo bandera cu orguyo y cana cu bo cara na laira, pasobra awe nos

ta un pais liber den Reino Hulandes, un pais respeta internacionalmente. Pabien pueblo Arubano cu nos dia!

Aruba un pais stima pa su cultura, su folklor y su hendenan carinjosos awe ta celebrando dia di himno y bandera. Pabien aruba ta deseo di FCCA



FCCA ta participa cu tur su oficianan ta sera tambe riba dia 19 y 20 di maart 2015.

Su oficina principal na Sabana Blanco lo ta habri diasabra 21 di maart for di 8'or pa 12'or di merdia.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

BAN CELEBRA NOS DIA NACIONAL NA GRANDI

“29 aña pasa nos a celebra dia Aruba a haya su himno y su bandera, nos semper a lucha pa engrandecé, y pesey dia 18 di Maart nos lo hisa nos bandera y canta nos himno cu orguyo” lider di MEP a bisa durante conferencia di prensa.

Nos no mester permiti nada desvia nos atencion. 5 aña pasa nan a cuminsa cu falsificacion di historia, cu no ta Betico sino Shon A Eman a logra e Status Aparte. Nan a purba elimina memoria di Betico den e celebracion protocolario di 18 di Maart. Nan a bin cu nan propio celebracion na Plaza 18 di Maart y para e acto oficial na Plaza Betico Croes.

Despues nan a bin cu un buki di Mito Croes den cual e ta claim cu no ta Betico pero ta Mito a logra e Status Aparte, algo masha absurdo

mes.

Tur e inventonan aki tabata na vispera di celebracionnan di 18 Maart den e ultimo 5 añanan. Y e aña aki awor ta e color di e bandera cu a wordo cambia y pa colmo Gobierno a aproba 4 strepi berde den e bandera. E gobiernonan di Mike Eman no sa mas kico nan inventa pa crea polarizacion y desunion den celebracion di Dia di Himno y Bandera, cu e unico meta di crea un legado pa famia Eman y partido AVP cu no ta cuadra cu historia real di nos pais. Pues crea un storia ficticio y



falsifica nos historia.

“Pero nos a siña di dje caba, y nos a waak e cos aki ta bin caba.

Ban waak cu ki absurdez nan ta bin otro aña. Nos no ta permiti

nan kibra nos himno ni nos bandera, y nos no ta permiti Mike Eman dividi nos pais mas. Pesey den nomber di partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP, mi kier invita tur ciudadano di nos pais pa celebra e fiesta aki, hisa bo bandera y canta nos himno. Ban muestra cu nos amor pa Aruba ta asina grandi cu no tin ningun hende ni nada pa kibr’e!! “ Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Aviso

Sary Beauty Salon y Spa

ta anuncia na tur su clientela cu nos a MUDA pa MACUARIMA 84 pazuid di Jr Autocenter. Yama 585-0395 of 747-7282.



Danki pa bo comprension.
Sary

E Berdad y nada mas cu e Berdad pa 9:00 pm. Invitado di honor sr. Eddie Briesen.

Experience that counts.

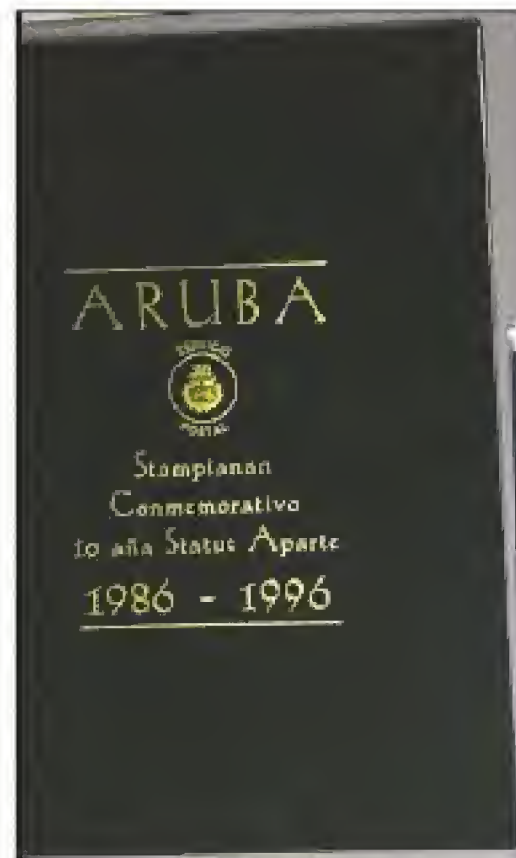
HCC
SINCE 1969
Accounting & Advisory
Tax & Legal

Nos Himno y Nos Bandera
Simbolonan di Nos Identidad!

Pabien Aruba!

Post Aruba N.V. lo ta sera dia 18 y 19 di Maart

En conexion cu nos dia nacional di Himno y Bandera tur oficina di Post Aruba N.V. lo ta cera dia 18 y 19 di Maart y ta habri bek cu orario normal riba diabierna 20 di Maart.



Dia 18 di Maart e Departamento Filatelico di Post Aruba N.V. lo ta participando na e exposicion di Archivo Nacional cu un seccion filatelico caminda tur persona cu asisti lo por admira e coleccion di stampia di e añanan 2013, 2014, 2015 y a la vez lo tin e oportunidad pa cumpra coleccion di stampia, souvenir folders, mouse pads y e souvenir map educativo en conmemoracion di 10 aña di Aruba su Status Aparte. Post Aruba N.V. ta desea henter pueblo di Aruba un feliz dia di Himno y Bandera y ta spera henter comunidad pa bishita nan na e bunita exposicion na Archivo Nacional.





BINGO!

5 POSSIBLE JACKPOTS

- SILVER POWERBALL
- GOLDEN POWERBALL
- MINI PROGRESSIVE AT GAME #5
- PROGRESSIVE AT GAME #10
- PEGABINGO PEGA BINGO PROGRESSIVE

TOTAL CASH PRIZES
\$6,000.00

Cash prize structure

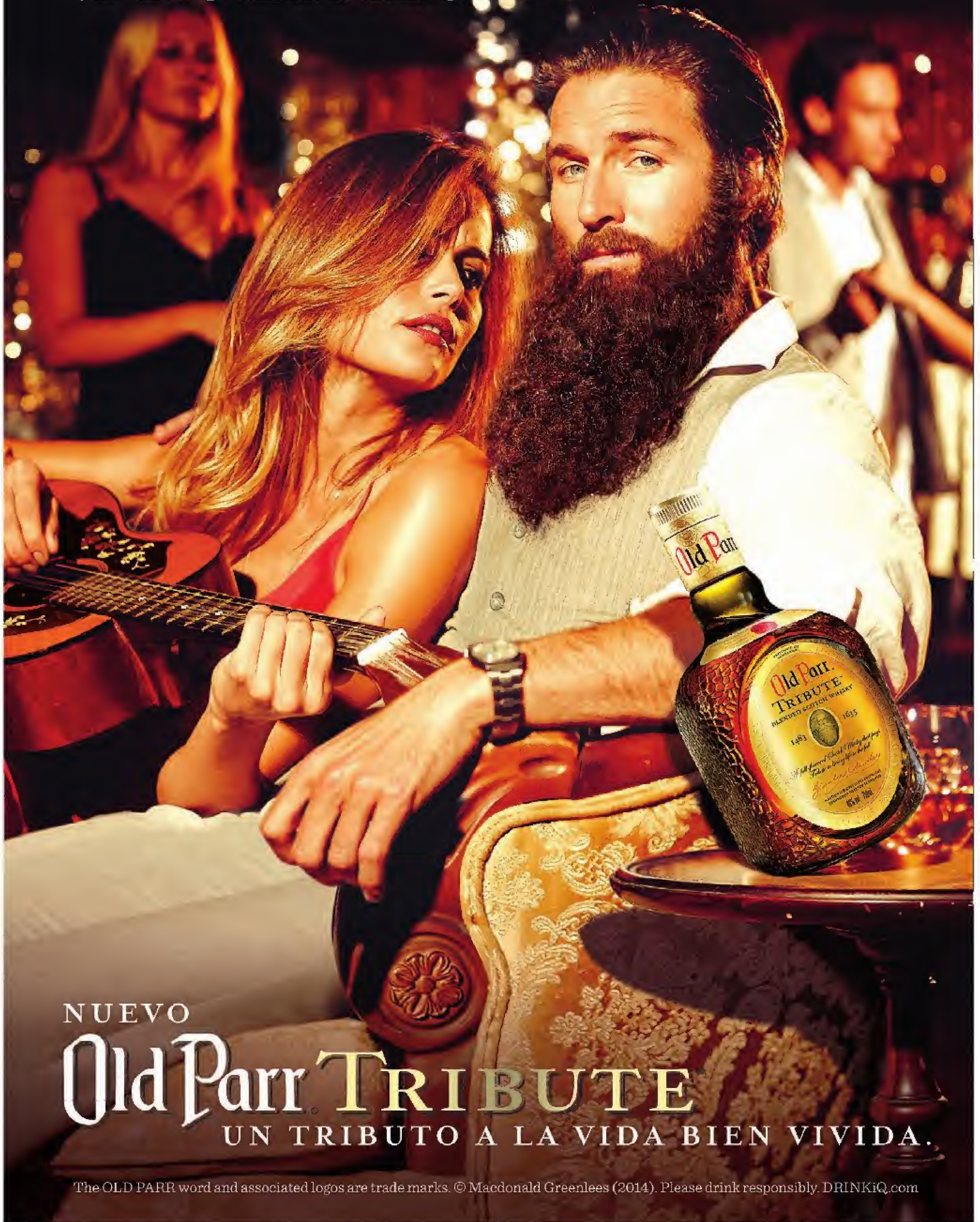
(prizes are subject to change)

FIRST BINGO SESSION	1ST SESSION	2ND SESSION
DATE: MARCH 18TH, 2015 TIME: 11:00 AM	GAME 1: \$ 200.00	GAME 6: \$ 300.00
	GAME 2: \$ 200.00	GAME 7: \$ 400.00
	GAME 3: \$ 200.00	GAME 8: \$ 400.00
	GAME 4: \$ 200.00	GAME 9: \$ 700.00
	GAME 5: \$ 400.00 OR THE BONUS PROGRESSIVE BINGO IF BINGO IS CALLED WITHIN 50 CALLS	GAME 10: PROGRESSIVE AMOUNT IF BINGO IS CALLED WITHIN 50 CALLS OR THE BINGO POT IS CALLED WITHIN 51 CALLS OR MORE
DATE: MARCH 18TH, 2015 TIME: 3:00 PM	GAME 1: \$ 200.00	GAME 6: \$ 300.00
	GAME 2: \$ 200.00	GAME 7: \$ 400.00
	GAME 3: \$ 200.00	GAME 8: \$ 400.00
	GAME 4: \$ 200.00	GAME 9: \$ 700.00
	GAME 5: \$ 400.00 OR THE BONUS PROGRESSIVE BINGO IF BINGO IS CALLED WITHIN 50 CALLS	GAME 10: PROGRESSIVE AMOUNT IF BINGO IS CALLED WITHIN 50 CALLS OR THE BINGO POT IS CALLED WITHIN 51 CALLS OR MORE

Different Door Prizes
 Total cash prizes Flag & Anthem Double Bingo: \$ 6,000.00
 Pre-Sale Saturday, March 14 and Sunday, March 15, will happen after the bingo (after 7 PM)
 Pre-Sale on March 17th, 2015 4:00 PM – 7:00 PM

*Den Pre-Sale por kumpra caarchi pa Session #2 di 3:00 PM solamente
 Starting of bingo sale on March 18th, 2015 for session #1: 8:00 AM

¡PRUEBALO!



NUEVO
Old Parr TRIBUTE
UN TRIBUTO A LA VIDA BIEN VIVIDA.

The OLD PARR word and associated logos are trade marks. © Macdonald Greenlees (2014). Please drink responsibly. DRINKiQ.com

Pre-clearance pa tur vuelo Aruba – Miami di Insel Air

Desde awe, tur pasahero di InselAir, viahando pa y via Aruba pa Miami, por pre-clear na Aruba y salta Inmigracion y Douane na Miami International Airport. Na yegada na Miami, pasaheronan por busca nan ekipahe, si nan tin algun, simplemente como un "vuelo domestico". InselAir ta e aerolinea mas grandi sirbiendo na Aruba Airport, transportando e pasaheronan pa, for di y via Aruba, sigui pa American Airlines y JetBlue. InselAir ta opera vuelonan non-stop diario for di Aruba pa Miami y ta transporta miles di pasahero pa su 21 destinacionnan, incluyendo Aruba, via Aruba pa Miami.

Comodidad di Viahe: Merca ta opera facilidadnan di preclearance na varios aeropuerto den exterior. Nanta wordo opera pa staff di Douane y proteccion di frontera Mericano.

Na Aruba, pasaheronan facilmente por haci uso di e Automated Passport Control y kioskonan di Global Entry prome cu nan subi avion. "E servicio aki no solamente lo aumenta comodidad di viahe na nos pasaheronan," Fredrick Nuboer, CEO di InselAir Aruba a bisa, "pero tambe e lo impacta positivamente e experiencia na aeropuerto pa miles di pasahero cu InselAir. Ta transporta mensualmente via su hub na Aruba," Nuboer ta conclui. InselAir ya caba a ricibi aprobacion pa bula tur dia, inmediatamente. Durante curso di añanan, e demanda pa su servicio a aumenta significativamente for di e mercadonan di InselAir, manera Georgetown y Paramaribo, caminda cu InselAir lo cuminsa promove su servicio nobo den tur Mercado relevante.

Ki dia nos ta para e conflicto di interes den WEB/ECOGAS ?



di interes den WEB NV. E marioneta di e comerciante poderoso, Rick Timmer ta den hunta di supervision di WEB y e ta tambe director di Ecogas.



WEB NV a usa fondo di cashflow pa paga instalacion di pipa di gas pa Ecogas, hincando e compania den liquiditeitsproblemen. Ki dia Rick Timmer ta retira of wordo retira di WEB NV?

Banco di Seguro Social Aruba



TA DESEA HENTER PUEBLO DI ARUBA UN FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA



SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

**MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.**

**Santo pa Basha, Santo
pa Pleister, Crushed
Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe
nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



UGC

URATAKA CENTER

Best Pizza

MENU CRIOLLO 18 MAART

• KOMKOMBER CU CARNI STOKA
• BANANA CU OXTAIL STOKA
• BOONCHI CORA CU RABO & SPARE RIBS

Tur plato ta wordo sirbi cu Pan Bati & Funchi

Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 20 di Maart 2015



Pa 8:15 am: L.J.T. / V.F.F.Q. Veredicto

Pa 8:15 am: Pro forma. I.S.L. ta wordo acusa di posesion di un arma y balanan riba 28 di November 2014.

E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia den un cas na Moko di paña y/of

holoshi(nan) y/of celular(nan) y/of camera(nan) y mas propiedadnan di un persona riba 21 di November 2014. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia den un cas na Nuñe di tas(nan) y/of un laptop y mas pertenencianan di un persona den e periodo di 28 pa 29 di November 2014.

Pa 8:15 am: Pro forma. J.R.St.J. y J.J.St.J. y C.G.A.S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia di 700 florin y /of cigarria y/of kaarchi(nan) di telefon y/of botter(nan) di Old Parr di un persona riba prome di December 2014. E violencia a encera cu a drenta un supermercado cu machete y bat di baseball den man y a dal cu e machete riba toonbank y/of a haci gestonan den direccion di e persona y/of a zwaai cu e bat di baseball y/of a bula riba e toonbank y/of a ranca e caha.

Pa 8:15 am: Pro forma. A.F.M. ta wordo acusa di a intencionalmente causa candela na un cas riba 27 di November 2014.

Pa 8:30 am: D. ta wordo acusa di a intencionalmente kibra shutternan di un cas riba 14 di Oktober 2014 door di tira cu piedra. E.A.L. ta wordo acusa di a menaza un y/of dos persona riba 30 di April 2013, door di coy un cuchiu y bisa un di e personanan cu e lo corta tur cuatro tire di su auto y/of lo hinca su casa na su man y/of lo destrui ambos auto totalmente. D. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un of otronan, a destrui porta di un cashi di ATM riba 24 di Maart 2014. E.A.L. y Z. y S.D. y B.D. y T.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia riba 13 di Oktober 2014 den un oficina di number di un telefon celular y/of un sakito cu larga. E violencia a encera cu a drenta e oficina di number cu cara tapa y a saca un arma di candela riba un persona y/of pushe den un skina y/of grite: "Placa, placa, placa" y/of "Bo mester tin mas placa. Namí mas placa". L. y Z. y S.D. y B.D. y T.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia di 250 florin riba 13 di Oktober 2014 den un oficina di number. E violencia a encera cu a drenta e oficina di number cu un arma di candela y a punte riba un persona y/of grite: "Esaki ta un atraco. Duna mi kico bo tin, pasobra mañan bo bida no ta conta" y/of "Esaki ta un atraco. Duna mi kico bo tin".

Pa 8:30: E.A.L. y S.A.Z. y SS.S.D. y B.D. y T.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un arma di candela riba 13 di Oktober 2014.

Ehecutivonan di Port of Amsterdam lo ta na Aruba e siman aki pa firma MOU



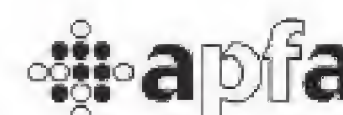
Den Haag – Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt hunto cu funcionario di Gabinete di Aruba Roy Hart for di aña pasa ta den contacto intensivo cu ehecutivonan di Port Of Amsterdam pa son dia e posibilidadnan pa Aruba. E frutanan di e esfuerzonan aki lo culmina e siman aki cu firmamento di e MOU. Tabata despues di varios reunion entre Minister Alfonso Boekhoudt cu ehecutivonan di Port of Amsterdam cu a convence nan di e posibilidadnan cu Aruba por ofrece Port of Amsterdam

den region. Aña pasa durante e bishita di trabao di Minister Otmar Oduber na Hulanda, e mandatario a haya un presentacion cerca e ehecutivo di Port Of Amsterdam y el'a keda satisfecho di nan experticio. Esaki por contribui pa conhuntamente desaroya e wafnan na Aruba.

For di 750 aña pasa Port Of Amsterdam ta ofrece su servicio na mundo henter di nan experiencia riba break bulk. Ta asina cu na wafnan grandi manera New York, St.Petersburg y Capetown

ta visible e experticio di Port Of Amsterdam ariba e operacion di e wafnan aki. Port of Amsterdam a desaroya un terminal nobo cu ta brinda un servicio exelente pa tur e turista crucero cu por cana y yega den centro di Amsterdam. Minister Alfonso Boekhoudt ta sumamente contento cu awor a yega asina leu cu sra. Dertje Meijer CEO y di Port of Amsterdam International sr. Gert-Jan Nieuwenhuizen ta bayendo Aruba e siman aki pa firma un MOU cu Gabinete Mike Eman II.

Felis Dia di Himno y Bandera



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaaruba.org

20 di Maart: Dia Mundial di Salud Oral

'Sonrisa pa Bida'

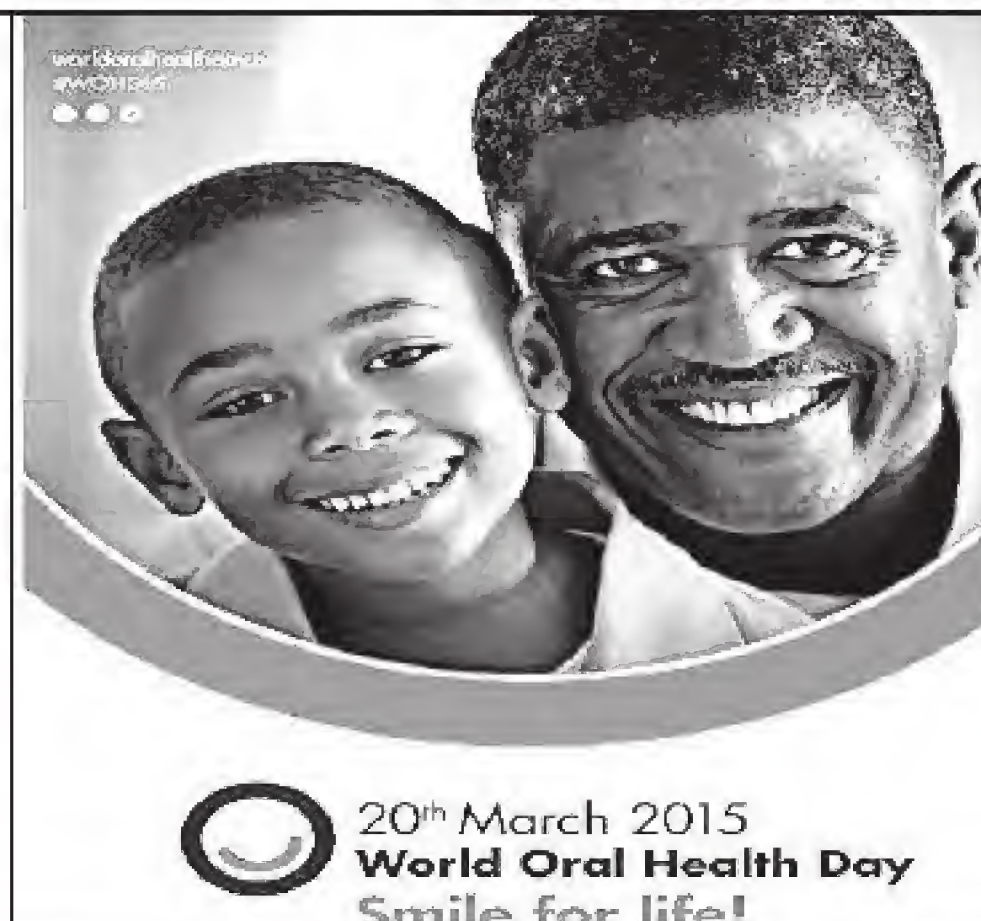
Dia 20 di Maart ta dia Mundial di Salud Oral. E lema di e aña aki ta "Smile for Life", Sonrisa pa Bida y tin dos significacion: un sonrisa pa henter bo bida (pa bida largo) y un sonrisa pa celebra bida. Departamento di Salud Publico y Oral Health Foundation tambe kier pone atencion na e dia aki.

Dia Mundial di Salud Oral ta un dia pa nos paraketo un rato y pensa riba e salud di nos boca y nos djentenan. Nos tur ta consciente cu nos tin cu cuida nos boca y djentenan. Pero cu e bida agita cu hopi di nos ta hiba, unda famia, cas y trabao ta exigi hopi di nos tempo, tin ora nos mesun cuida dental ta keda atras. Nos ta core skeiro nos djente den pura y lubida cu nos boca y djentenan tin mester di mas atencion, esey si nos kier tin nan pa henter nos bida. Antes mayoria hende no ta yega na grandi cu nan djentenan natural y mester a usa djente falso (planch'i djente). Awendia esaki ta menos, pero esaki ainda tin su consecucionan.

Ora perde un of mas djente of kies, e ta influencia nos comemento y nos digestion; nos no por come ni kauw tur tipo di cuminda. Tambe e tin influencia riba e.o. e auto estima, nos ta sinti nos mes insegur y no ta durf di hari. En principio nos djentenan ta pa bida largo y ta p'esey nos tin cu cuida nan hopi bon mes. Ta importante pa cuminsa tempran den bida cu cuida di bo djentenan, como mayor

bo por yuda den esaki. Si nos inverti tempo y atencion den nos mesun cuida oral y esun di nos famia, nos lo tin nos djentenan y nos sonrisa pa bida largo.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico: tel 522-4200 of cu Oral Health Foundation na tel: 593-4314.



Amor pa nos Aruba

Feliz dia Nacional di nos Himno y Bandera di parti di nos tur na RBC Royal Bank.

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Dat kon niet uitblijven natuurlijk. Enerzijds gaat mijn dank wel naar premier Rutter en de VVD om Mike Eman de duimschroeven aan te draaien, maar anderzijds het is niet goed te praten dat het Koninkrijk niet naar de cijfers boven de streep wil kijken en alleen maar naar de cijfers onder de streep. Dus wat het Koninkrijk betreft mag Mike Eman stelen, frauderen en corrupt zijn boven de streep... zolang de burgers het gestolen geld maar bijstorten en aanvullen onder de streep. Niet netjes hoor en waarom wel optreden in Curaçao en op St. Maarten en niet in Aruba waar de corruptie en fraude veel en veel erger zijn dan op St. Maarten! Dit gaat niet goed aflopen, dit gaat verkeerd, ik heb er al voor gewaarschuwd! Al met al weer een bonte maand in Aruba, de straten zijn nog rood van de rotte tomaten!

Recordatorio di invitacion haci na miembronan di OPPA

OPPA ta recorda su miembronan riba e charla cu lo tuma lugar diadomingo dia 22 di Maart venidero, den e collegezaal di EPI, Seroe Blanco, pa 10'or di mainta.

Ta bay tin dos orador cu lo trata dos diferente topico sumamente interesante y informativo pa nos miembronan. Señora Melva Yáñez, neuro-psicólogo, lo papia tocante e maleza di Alzheimer cu ta un maleza cu constantemente nos ta tende di dje y nos ta teme. Bin pa bo haya sa mas, ya cu tin oportunidad pa haci pregunta riba e tema aki pa kita cualkier duda cu bo tin. E otro orador ta señor Romulo Fíngal, un persona masha activo y conoci den nos comunidad, cu ta papia abiertamente

riba su maleza di cancer di prostata. Pronto e ta bay lanza un buki riba mercado cu ta trata e tema aki. Durante e charla e lo duna diferente conseho

con pa hiba un bida mas saludabel y con pa cambia e manera di come pa yuda e curpa recupera despues di un lucha contra e maleza aki. Te

cu diahuebs awor dia 19 di Maart, e miembronan por pasa busca nan kaarchi completamente gratis, na oficina di OPPA entre 9:00 a.m.- 12:00 p.m. Corda

si cu diarazon dia 18 di Maart oficina lo ta cera en conexion cu celebracion di nos dia di Himno y Bandera.

Tas di computer y radio a disparece for di auto

Polis a bay diabierna pa 2:12, den Werfstraat pa kibra y ladroncia for di auto. E homber C. a bisa cu el'a laga su auto Ford Ranger blanco diabierna 23.00, den Werfstraat y diasabra mas o menos 2.00, ora cu el'a bolbe na su auto, el'a mira cu su bentana chikito di auto tabata kibra. El'a mira tambe cu ladronnan bay cu un tas di computer y a saca e radio di e auto. Polis a tuma e keho.

Celular den auto, a wordo horta

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 5.53, na un cas na Tanki Leendert unda ladronnan a kibra den un auto. E homber R. a bisa cu mainta 5.30, el'a bay busca su celular den e auto y a mira cu desconocirnan a kibra su auto Kia Cerato preto. El'a bisa cu nan a kibra e glas cu un piedra y a bay cu e celular blanco Samsung model S3. Polis a tuma e keho.



AURA CASINO

PRESENT

Happy National Aruba Flag Day

BINGO

WEDNESDAY
MARCH 18, 2015
Starting from 7:00 pm

Game 1.....AWG. 400,-	Game 6.....AWG. 400,-
Game 2.....AWG. 400,-	Game 7.....AWG. 400,-
Game 3.....AWG. 400,-	PROGRESSIVE
Game 4.....AWG. 700,-	Game 8.....AWG. 1000,-
Game 5.....AWG. 700,-	Game 9.....AWG. 2000,-

SLOTS 10 POINTS VIP

08:00 p.m.AWG 1.000,00 / 09:00 p.m.AWG 1.000,00
10:00 p.m.AWG 2.000,00

AURA CASINO @The Occidental Grand Aruba Resort
Call 586-0705 Ext 327 for more info

Solamente tin 1000 carton di bingo
por pasa cumpra esun dibo na Aura Casino.

RESPET PA NOS BANDERA

No por a spera otro: e asunto di nos bandera ta keda punto di discusion, te ora Parlamento y Gobierno di Aruba madura!

Hecho: fin di 1975, comienzo di 1976 a nace e idea pa un bandera propio pa y di Aruba. Un comision, presidi pa sr. Julio Maduro, d.f.m., a wordo encarga pa conseha e Eilandsraad di Eilandgebied Aruba di e tempo ey, encuanto e introduccion di un bandera Arubano. Pa yega na e bandera ey, e comision mester a organiza un concurso bao di Pueblo di Aruba, cu un "deadline" pa dia 16 di Februari 1976. E concurso ey a produci 693 diseño, cualnan tur a sirbi como punto di salida pa yega na un diseño definitivo. Cu ayudo y conseho di sra. Sarah Bollinger, representante di e "Flag Research Center" di Massachusettes, finalmente Eilandsraad a yega na un decision encuanto e diseño definitivo. E "Raadsbesluit" aki a haya e number Raadsbesluit No. 2509. Dos dia despues e prome bandera di Aruba a wordo hisa den Wilhelmina Stadion, y esaki a sosode door di e hobennan Angelique y Anthony Croes. Un año despues, dia 14 di Maart 1977 e bandera a wordo regla den Ley mediante e "Vlagverordening 1977" y publica den e Afkondigingsblad di Aruba, AB. 1977 No. 7. Despues na 1991 esaki a wordo reemplaza pa e "Landsverordening

Vlag, Wapen en Volkslied", y publica den Afkondigingsblad AB. 1991 No. 101.

Den curso di añanan e colornan, pa ta mas específico e color BLAUW di e bandera, tabata punto di controversia y discusion continuo. Aki aya bo tabata weita banderanan tambe unda e dos strepinan geel tabata posiciona casi mey mey di e bandera. Un persona cu na bida a bringa masha hopi mes pa e bandera haya e respet cu e merece, tabata sr. Leo M. Dorothal d.f.m., kende lamentablemente entre otro pa motibo di hostilidad den e propio seno cu mester a dune tur apoyo, no a conoce e satisfaccion di weita su bandera den e colornan cu Pueblo tabata desea. Awor un vez mas Pueblo ta haye confronta cu un bandera cu un color blauw cu Pueblo NO a desea na fin di 1975, comienzo di 1976! E color blauw cu Pueblo a desea, tabata e blauw un poco mas cla ("LICHT"), manera nos tur a custumbra cu ne caba. Parlamento lo POR a vota pa un color blauw mas scur, hecho ta keda cu esaki NO ta deseo di Pueblo: mescos cu e gobierno di 1975/1976 a consulta cu su hendenan,

habitantenan di Aruba, mescos awor aki tambe gobierno mester a consulta cu e Pueblo. Den mi opinion NO ta keda gobierno nada otro, cu organiza otro referendum bao di habitantenan di Aruba pa un biaha mas Pueblo indica cual color blauw e ta desea pa su bandera. Pero e biaha aki lo mester duna Pueblo muestranan di e colornan blauw for di cual e por haci su escogencia; pone dos color blauw banda di otro, esta esun lichtblauw, y e color cu awor aki gobierno kier pusha Pueblo cu ne.

Si mañan gobierno cambia, e gobierno nobo mester haci esaki su prome prioridad; na año 2016, 40 año despues di introduccion di nos bandera na 1976, PORFIN e controversia encuanto nos bandera por yega na su fin. Si e "codering" di e color blauw ta e problema, duna e color lichtblauw e code "aia1976"; problema resolvi! Y no bisami cu e color lichtblauw no ta existi: fix un colour-mixing y ta cla!

Remigio A. R. (Mimi) Wever
Savaneta, maart 16, 2015

Orguyosamente nos ta felicita henter e pueblo di Aruba riba dia di

Himno y Bandera



SETAR

Stima semper loke ta di nos!



HAPPY NATIONAL ANTHEM & FLAG DAY



**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group

Felis Dia di Himno & Bandera

#1 BEER
OF THE
CARIBBEAN



Un Himno, Un Bandera, Un Curason
Pa semper un Nacion.
Pabien Aruba!



facebook.com/CerbesPresidenteAruba



Official Distributor

Solo Local.....

Aruba, un pais stima pa su cultura,
su folklore y su hendenan cariñoso,
awe ta celebrando Dia di Himno y
Bandera.

Pabien Aruba, ta deseo di



**Un pais
Un himno
Un bandera**

Un escuso

**Nos
identidad**

**Pabien
Aruba
riba bo
dia ta
deseo di**



583-3739

San Barbola #4
quick.el@setarnet.aw
quickholding.com

Programa cultural
na Playa Pabao
enconexion di "Dia
di Himno y Bandera"



En conexion cu "Dia di Himno y Bandera" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza su tradiconal evento cultural. E actividad ta cuminsa merdia 12'or y ta termina den oranan di anochi. Riba programa tin entre otro Caha di Orgel, Tipico Amicales, Baile di Sinta, God Soldiers, Grupo Union cu nan cantante Hose David, Tipico Macuarima, Chaz Dancers, Kids 2 Kids Dancers, Anglo Kleuterschool y Rosea

Cultural. Bar y Cushina ta bon sorti cu Sanger Yena, Aroz con Pollo y Sopi Di Baca. Pues bin celebra nos dia di Himno y Bandera na Centro di Bario Playa Pabao. Durante e programa tambe lo otorga na Hubert (Porois) Tromp e premio cultural Playa Pabao. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un invitacion na e pueblo di Playa Pabao y Aruba engeneral pa bin celebra nos dia nacional den nos Centro.

BIN CELEBRA CU



**18 DI MAART
DIA DI HIMNO Y BANDERA**

MOTEL SAN NICOLAS
SPORTS BAR & RESTAURANT

TORNEO DI DOMINO Y
BILLIARD

MUSICA: MINITECA
CROSSFIRE
ORA: 7PM - 10PM

DURANTE DIA
BUCKET DEAL: 7 BOTER DI
BUDWEISER PA 25 FLORIN!



CHICAS BUDWEISER LO TEY CU HOPI PREMIO!

Solo Local.....

Modesto Figaroa di Palmbeach 41 a traha e schaal pa e bandera pa Betico

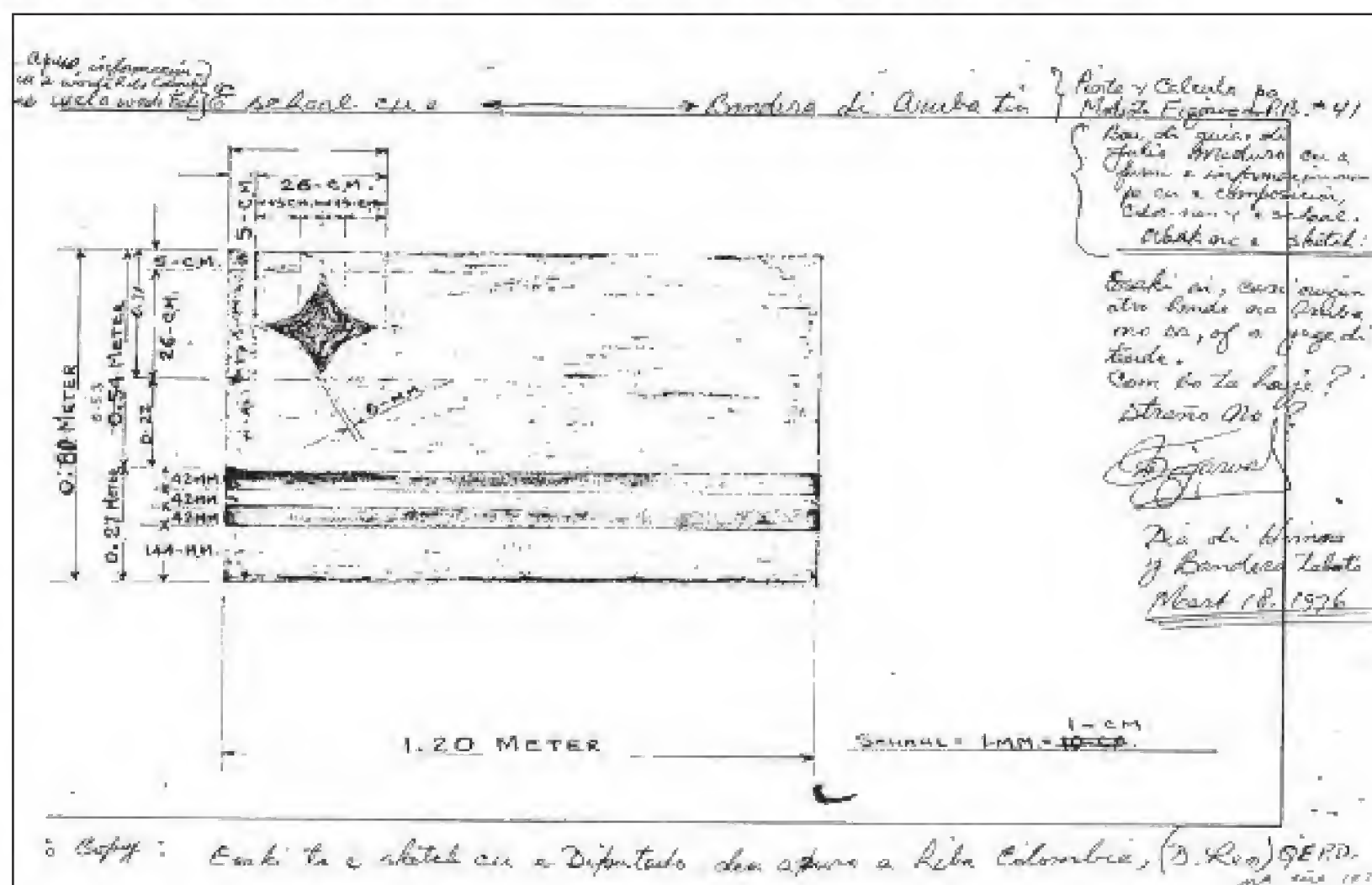
Betico a pidi Modesto pa traha e schaal di bandera pe bay wordo hiba pa traha e prome bandera

hopi cos, pero no ta tur hende sa kico a pasa exactamente na aña 1976. For di famia Figaroa di Palm Beach nos a haya un prueba palpabel unda ta muera cu Sr. Modesto Figaroa di Palmbeach, kende e tempo aya tabata traha y tin conocimiento di midimento, a traha riba schaal e prome bandera di Aruba.

Manera ta conoci, e bandera mester a wordo

defini e tamañonan exacto di nos bandera. E trabao aki, Sr. Modesto Figaroa a haci y Modesto a entrega e plan aki na Daniel Leo.

Maske cu e calidad di e documento no ta 100%, pero aki nos ta publik'e pa asina e keda den historia y pa nos futuro generacionnan cu ta sigui, por keda bon na altura ta con e proceso a bay pa Aruba yega na su bandera.



JOIN NOS NA NOS CAMINATA 5 KM FUN & RUN WALK WITH A VISION 2015

Fecha: Diasabra, 28 Maart 2015

Ruta: Fisherman's hut - Arashi -

Fisherman's hut

Ora: 5:00 pm Zumba warm up

5:30 pm Caminata ta start

Tickets obtenibel na: IBISA, Centro di FAVI y Runners Store
Pa mas informacion yama nos na 5825222 - 5825051



Lo tin bon ambiente, premio y refreshments na final di caminata

NOS LO PASA UN RATO ALEGRE Y SALUDABEL!

PosterMyWall.com

RUBIANO CAR WASH

Situa riba caminda grandi di Sta. Cruz, net dilanti

Dushi Limpi Laundry...

Ta a desea Aruba completo un feliz dia di 18 di Maar,
Dia di nos Himno y Bandera.

Dia 18 di Maart nos ta cera.

Corda tur auto ta wordo laba pa Afl. 30.00 so. No core
dia 18 di Maart cu auto sushi!!

Nos ta habri nonstop di 8:30 am te cu 5:30 pm.

Pa mas informacion of pa pick up and delivery, yama
nos na 745 - 2682.

Tambe nos tin hopi mas servicio disponibel, manera
polish, laba stoel y tambe laba motor.



Nos bandera ta representa
e amor pa nos isla, nos beachnan
blanco, nos lama blauw, e oro,
aloe y industria petrolero,
pero principalmente nos libertad

Ban celebra nos Himno y Bandera y canta cu orguyo
"Aruba Dushi Tera"

Pabien Aruba riba nos dia di Himno y Bandera

post aruba



TA BENDE

DUMP TRUCK FORD L8000 10 YRD₃

AFL. 12.500 CEL: 5942671



Solo Local.....

1- PAKICO PRO CFT?

Den mesun siman cu presidente di CFT a duna un lectura na Universidad di Aruba, lider di fracshon di AVP a publica un articulo cu e titulo 'Pakico contra CFT'. Den e articulo el a indica cu AVP ta na fabor di norma financiero y economico realistico cu ta ancla den Consitushon y asina lo obliga gobierno pa tene su mes na e normanan ey. Pesey AVP kier institui un organo oficial y independiente cu ta analisa y evalua maneho di gobierno y cu ta conseha y controla gobierno entre otro riba tereno financiero, economico, di labor y enseñansa. E instituto cu AVP tin na bista p'esaki ta e asina yama Fiscal Council. Segun AVP, e Council aki no mester ta encarga cu solamente 'percura cu finansa publico ta na orden', pero e mester haci esaki den un cuadro mas realistico na unda ta tene cuenta tambe cu e desaroyo economico, creashon di trabou y un desaroyo social balansa. CFT no lo dispone di e cuadro amplio aki. Finalmente AVP ta supone cu e focus fiho di CFT riba economisashon di gasto di gobierno na Corsow a conduci na stagnashon di economia mientras cu di otro banda e maneho financiero-economico abundante di gobierno di AVP a percura pa un crecemento economico grandi.

Pa esnan cu a sigui e desaroyonan politico di e ultimo decadanan cu algun regularidad, e proposishon di AVP pa institui un Fiscal Council y pa legalisa esaki den Constitushon ta e di tantisimo intento pa tuma pueblo haci. Ya caba pa decada ta viola tur aña sin excepshon obligashon constitushonal importante manera entrega (na tempo) di presupuesto y cuenta anual. Esaki ta ilustra cu un obligashon constitushonal den e practica di Aruba no ta ningun garantia cu di berdad lo cumpli cu n'e.

Pero tambe e ponencia di AVP cu CFT no tin atenshon pa e eventual consecuencianan riba tereno economico, social, di enseñansa, etc. no ta al caso. Pasobra ta e propio gobiernonan consecutivo di Aruba cu, a base di nan maneho fiho di nombrashon politico, proyecto di gobierno mucho caro y/of fracasa, etc., a drispidi sistematicamente gran cantidad di placa for di e potchi economico, social y di enseñansa. Ta dificil pa nan empeora mas ainda! No por reprocha CFT cu despues di 3 decada Aruba tin solamente 1 pilar economico fragil. Tampoco ta culpa di CFT cu edificio di gobierno y scol ya caba pa decada ta den un situashon desastroso, cu den enseñansa ta traha cu metodo anticua y cu fundashon na beneficio di mucha, anciano y drogadicto ta ricibi solamente un parti of asta nada mas di subsidio for di gobierno. Varios di e fayonan aki y hopi otro mas ya caba tawata existi tempo cu economia di Aruba tawata genera entrada abundante pa caha di gobierno y prome tambe cu CFT sikiera tawata existi.

Ademas AVP kier aparenta como si fuera gobierno lo adopta fielmente e consehonan di e Fiscal Council cu kier institui. Esey tambe lo ta un cambio drastico for di e practica di decada di negligencia cualke consejo di nos propio organonan di consejo oficial y esnan internacional. Manera a resulta atrobe cu e ultimo presentashon di e raport di IMF, gobierno ta concentra exclusivamente riba compliment cu e ta ricibi, pero e ta laga di presta algun atenshon na e consehonan repetitivo. Gobierno no ta obliga pa adopta nan, como cu ta trata simplemente di consejo. Y manera un ex-ministro notorio a yega di declara, "ministro tin e derecho prerogativo pa desvia di consejo cu ta ricibi". Nos ministronan ta tene nan mes na un manera consistente na e derecho ey sin haci ningun esfuerso pa demostra cu argumento solido pakico nan ta desvia di e consehonan. E autonomia cu nos gobernantenan ta defende asina espasmodico a percura te cu dia di awe cu nan por hala tur e consehonan un banda sin cu nan ricibi ningun sancshon. Di mes esey tawatin su consecuencianan.

2- PAKICO PRO CFT?

E recién supuesto reanimashon milagrosodi economia di Aruba solamente por a tuma luga cu inyecshon financiero gigantesco di parti di gobierno. El a haci esey primordialmente cu placa presta. Esey no ta nada dificil: mas placa un gobierno parti, mas actividad economico ta tuma lugar riba termino hopi corto. Ademas ta sigura reelecshon riba costiya di comunidad y generashon di futuro. Sinembargo, riba termino un poco mas largo esaki ta nifica cu e pagonan di interes halto y pago di debe ta pone un preshon asina pisa riba economia, cu den poco tempo e ta anikila completamente y pa un periodo hopi largo e prosperidad cu a caba di crea. En realidad a scohe pa 4 aña di bonansa sigui pa minimalmente 20 aña di mara faha, mientras cu pais manera Alemania y Hulanda por lo general ta scohe p'e escenario contrario dor di sania prome nan situashon financiero pa despues crea un economia saludabel. Un problema adishonal pa Aruba ta, cu mayoria parti di e invershonnan di gobierno no ta gana nan mes bek, pero al contrario ta percura pa gasto (di personal y interes) mas halto den futuro. Pues gobierno a maniobra su mes den un situashon imposibel. Sin coperashon di exterior, solushon ta dificil.

Den caso di Aruba, e manera mas efectivo pa reduci e fayonan presupuestal y e debe nashonal ta dor di paga apenas mitar di e interes cu ta debe. Pues Afl. 100 miyon en bes di Afl. 200 miyon pa aña. Gobierno di Hulanda a bay di acuerdo pa asiti gobierno di Aruba den esaki. Pero e ta exige sí cu ta adopta e 'consehonan' di CFT pa mehora e maneho financiero y e disciplina presupuestario. Mientrastanto e experiencia di e ultimo tres decada cu e gobiernonan di Aruba sin ningun problema no ta cumpli cu promesa pa mehorashon y asta acuerdo firma, a haci gobierno di Hulanda mas realistico.

Oficialmente CFT tambe ta un organo di consejo. Sinembargo, e diferencia grandi entre CFT y tur otro organo di consejo ta cu e consehonan di CFT no ta sin compromiso. E situashon financiero-economico desastroso cu tur gobierno di Aruba sin excepshon a hinca nan mes continuamente aden pa motibo di malgovernashon partidista, den combinashon cu e economisashon pisa cu Hulanda mes a confronta e ultimo añanan a base di norma europeo di presupuesto, a haci cu e maneho tradishonal di yaya y lembe di parti di Hulanda ya no por persisti mas. Consecuentemente Hulanda mester confronta su partnernan problematico di Reino cu e mesun exigencianan cu ta conta pa su propio provincia- y municipalnan. Pasobra tur ta bao di supervishon di CFT. Asina gobierno central kier evita problema financiero mas cu ta posibel pa nan no bin a cargo di e colectividad. Si ta resulta cu no ta logra un balansa riba presupuesto pa mas aña, e ora ey tambe lo sigui cu supervishon preventivo 'legal', apesar di e autonomia di e gobiernonan provincial y municipal.

Manera di custumber, gobierno di Aruba ta purba di evita cueste lo ke cueste cu e mester somete su mes na un regimen financiero responsabel. Consecuentemente e dilema cu gobierno ta confronta ta cu mester scohe entre su propio interes (esta di keda drispidi placa di pueblo na beneficio di bentaha partidista) y interes di comunidad di Aruba, esta reducshon acelera di e fayonan presupuestal y e debenan pa medio di e consehonan di CFT. Un bon escogencia lo scapa e pagador di impuesto tur aña e suma di Afl. 100 miyon.

Mientrastanto ta bira tempo pa pueblo bira conciente cu e puntamento di dede di AVP pa CFT (y prome di esey pa gobernador) ta un intento barato pa pasa e culpa di e consecuencianan di su propio maneho financiero irresponsabel riba otronan. Na mesun manera e intento actual di MEP pa pinta AVP como e unico culpabel di e problemanan actual ta un trocemento di e berdad. Tur problema ya caba tawata existi pero solamente a bira (hopi) pio. Ta specialmente e dos partidonan aki cu a practica malgovernashon incompetente durante decada a pone e base p'e situashon actual. Pues lo ta di admira si tur dos lo demostra un cambio drastico dor di admiti nan culpa, tuma e consehonan di instituto oficial y independiente por fin na serio y despues baha na awa definitivamente.

Solo Local....

Aruba, un pais stima pa su cultura, su folklore y su hendenan cariñoso, awe ta celebrando Dia di Himno y Bandera.

Pabien Aruba, ta deseo di Sindicato di Aduana



Cambio di Cedula Gel pa Biometrico



Fundacion

Dominicana Arubanse

Juan Pablo Duarte



Atencion na Tur Dominicano Residencia na Aruba. Lo tin un Operativo pa cambio di cedula gel pa Biometrica. Esaki cumenzado for di dialuna 16 di Maart te cu diadomingo 22 di Maart. Orario dialuna pa diabierna for di 9am pa 8pm. Diasabra for di 8am te cu 4pm. Diadomingo

9am te cu 2pm. Nota: e cambio di Cedula ta gratis. Tambe nota importa e Status Legal. Esaki ta na Julianastraat nr 4 Local nr 4. Banda di Consulado Dominicano. Esaki ta un invitacion di Parti Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte.



Entrada ta GRATIS pa tur cyclista y esnan na pia. Si kier drenta cu un vehiculo di motor mester paga.



Staff y Personal di
Parke Nacional Arikok
ta desea Pueblo di Aruba
un Feliz Dia di Himno y Bandera

Nos ta anuncia cu sierre di
Luna Cultural "Fiesta Cultural"
ta keda posponi te cu
27 September 2015,
unda nos lo celebra
15 añu di existencia di
Parke Nacional Arikok

TA BENDE
Afl.5.500

KIA DUMP TRUCK
CEL: 594-2671



Backhoe & Bobcat Services

Lanta sushi, rosa tereno
Coba pos fundeshi y cura
Yena fundeshi, santo y piedra
Pa mas info 593-5050 of 592-1116

Solo Local.....

Dia 18 di maart proximo...

Aquarius Restaurant ta celebra dia di Himno y Bandera cu delicioso Brunch

Aruba ta pendiente pa su celebracion di Himno y Bandera, naturalmente tur hende lo sali cas pa bishita diferente actividad y haci e dia uno magno den tur sentido. Buscando un caminda pa sali come cu henter famia? No busca mas! Diarazon awor dia 18 di Maart Aquarius Restaurant situa den Renaissance Mall ta pone spotlight riba su brunch, brindando tur cliente e oportunidad pa probecha di platonan exquisito na un prijs special di \$32.00 pa persona (exclusivo service charge). Manera ta e caso di tur aña, Aquarius a prepara un menu cu un

toke crioyo p'asina por celebra e dia di Himno y Bandera.

Tin algo pa tur hende; e menu ta consisti di sopi di oester, pan bati, funchi hasa, pisca, carni stoba, Wahoo di grill cu green pepper sauce, pork milanese cu mushroom, keshi yena, oca hasa y un seleccion amplio di cosnan di boca dushi pa duna toke final na e experiencia culinario. Ta importante pa haci reservacion trempan; lo cuminsa cu 'seating' for di 12'or di merdia te cu 2:00pm. Ta bon pa menciona cu muchanan entre 5 y 12 aña ta come

pa mitar di preis. Aquarius Restaurant su popular salad bar tambe lo ta bon surti pa satisfice tur esunnan cu ta amante di salada. Reservacion pa e brunch por wordo haci

yamando 523-6156.

Sali cas y disfruta di Aruba celebracion nacional. Dia 18 di Maart proximo celebra dia di Himno y Bandera cu henter famia disfrutando di un

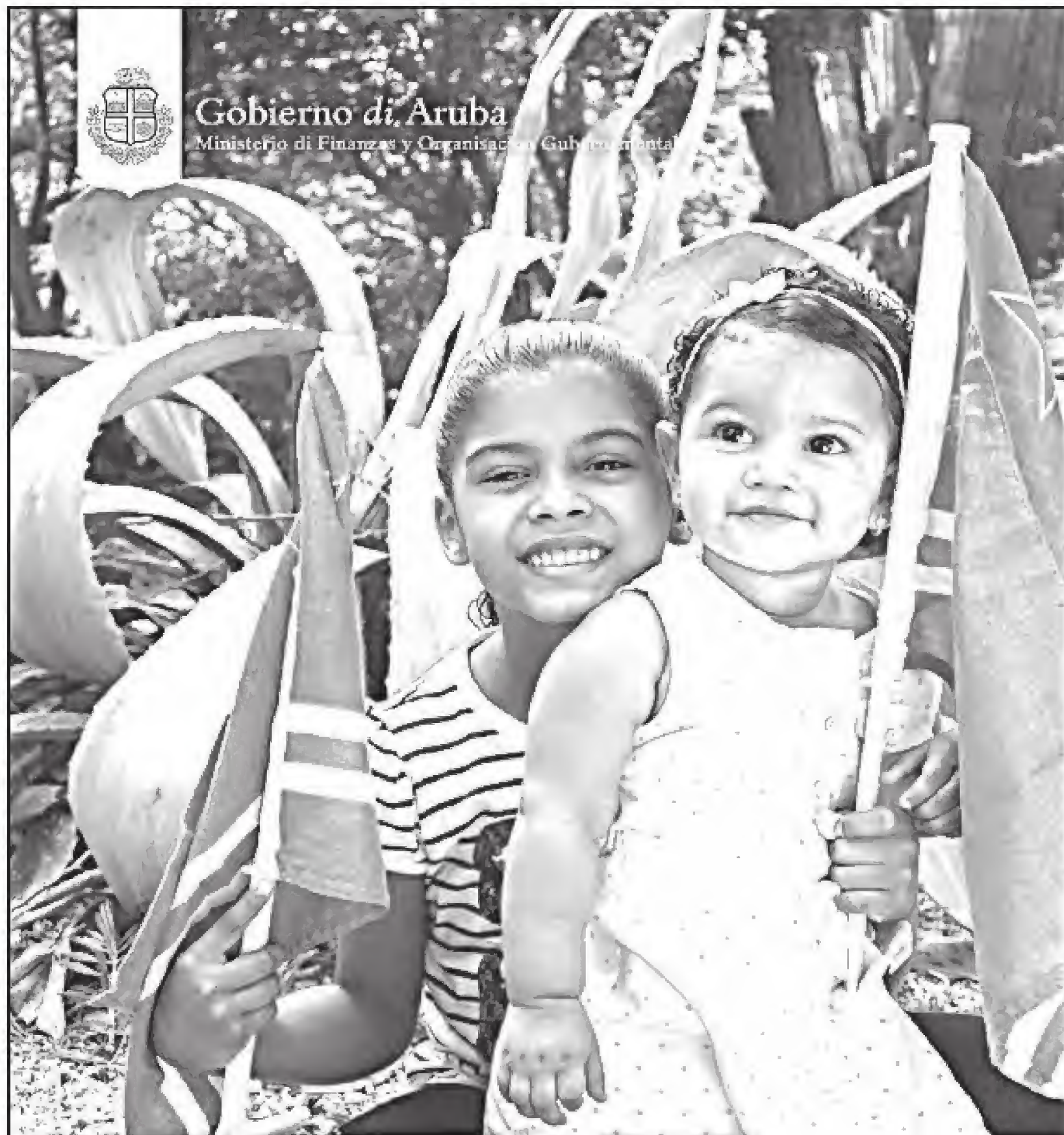
dushi plato na Aquarius Restaurant. Pa mas informacion por bishita e pagina di Facebook di Aquarius Restaurant.



Servicio Publico

Tin mester di dos colchon di dos persona pa un famia den necesidad. Si tin mas donacion, lo ta mas cu bon bini.

Pa mas informacion tuma contacto cu 6001042. Un danki di curazon.



Feliz dia di Himno y Bandera

Minister di Finanzas y Organizacion Gubernamental na nomber di Gobierno di Aruba ta felicita henter pueblo di Aruba riba Dia di Himno y Bandera.

"Chikito y simpel bo por ta, pero si respeta"

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Orguyosamente nos ta
felícita henter pueblo di
Aruba riba su día ta deseo
di



Chemicals & Agencies
World Wide Quality Products
Made in Aruba

*Aruba, un pais stima pa
su cultura, su folklore y su
hendenan cariñoso, awe ta
celebrando Dia di Himno y
Bandera.*

Pabien Aruba, ta deseo di



ARUGAS

ARUBA GAS SUPPLY



**ta desea henter
pueblo di Aruba
un
FELIZ DIA
DI HIMNO Y
BANDERA**

*Feliz Dia di Himno
y Bandera, ta deseo
di nos tur na*



Solo Local.....

Vocero di KWF Aruba drs. Lelicia Tromp:

Informacion y concientisacion ta keda primordial den educacion di e comunidad riba cancer



Recientemente a tuma lugar e charla tocante cancer di pancreas y cancer di colon organiza door di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. Vocero di KWF Aruba drs. Lelicia Tromp a splica cu

e fundacion a cumpli 54 aña di existencia e aña aki. Aparte di duna sosten na pashentnan di cancer y nan famia, un di e metanan principal di e fundacion ta e aspectonan di prevencion y concientizacion.

Tin centenares di tipo di cancer y tin cierto factornan di riesgo cu nos tur mester tene cuenta cu nan. Cancer no ta un topico agradabel y hopi biaha hendenanta evita di papia di dje te na momento cu e enfermedad aki toca na nan porta. Esaki ta un momento devastador y aki ta unda cu KWF Aruba ta trata na duna e pashent y su famia e sosten necesario. Pero hendenan no mester warda te ora ta asina leu pa busca informacion y educa bo mes riba e enfermedad aki. Pa e motibo aki tambe KWF Aruba ta enfoca hopi riba concientizacion di e comunidad.

Si bo kier mas informacion, bo por pasa libremente na e Centro di Informacion na Spinozastraat 9, net patras di watertoren na Oranjestad. Tambe por

haya mas informacion riba nos website www.koninginwilhelminafonds.com of nos facebookpage Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.



Pabien Aruba

Appetizer
Empanada Argentina, Sopi di Carni
of
Classic Caesar Salad

Entrée
Parilla Argentina
Combinashon di 5 corte di Carni
Of
Fillet di Grouper
sirbi cu sauce di garlic y herbs

Dessert Sampler
Combinashon di Apple turnover, Crepes cu dulce
de leche y Chocolate Brownie

Ricibi un bebida complementario cu bo cuminda
Escohe entre Glas di Champagna, Biña of Refresco

\$ 40.00 pa persona mas 15 % service charge
BBO y Healthtax

E oferta ta valido henter dia for di 11:30 AM – 11:00 PM
Of por disfruta di nos Lunch Special pa \$ 25.00 te 5:00 PM
Nos menu A La Carte ta disponibel henter dia.

Pa Reservation jama 582-3677
Wilheminastraat 80, Oranjestad, Aruba
WWW.elgaucho-aruba.com

Fundacion Betico Croes ta invita pa conhuntamente celebra nos dia nacional

**Dia di Himno y
Bandera, 18 Maart
2015**

Programacion:

9:30 am: Santo
sacrificio di misa na
Sta. Cruz

Despues di misa ta invita e pueblo dia Aruba pa
pasa na e cas di mayornan di Libertador Betico
Croes, destina pa museo di Betico Croes

Nos tin un programa extenso pa henter dia pa e
pueblo di Aruba

Cushina y bar bon surti:

cu desayuno, almuerzo y hopi cos pa pasa boca!

Esaki conhuntamente cu un exposicion di e gran
musico Arubano: Chencho Kelly

Lo bay tin actuacion di varios grupo musical y
grupo di baile.

Pa 12:00pm: Grupo Zjilea bao direccion di
Chencho Kelly

Pa 1:00 – 3:00 pm: Grupo di Betico

Mas gruponan musical ta entre otro: Tipico
Macuarima, Zjilea Band bao direccion di Chencho
Kelly, gruponan di baile: entre otro: Kids & Action,
grupo Masiduri, grupo Folklorico bao guia di Lia
Lopez cu baile di cinta pa 5:00 pm. , grupo di
baile bao direccion di Judith Marta, grupo di baile
Candy'licious, grupo di baile bao direccion di
Rene Kock, y mucho mas.

Bin goza un poco riba nos dia nacional, Dia di
Himno y Bandera

**Corda hisa bo bandera y demostra
bo aprecio y duna honor na nos
Libertador, Betico Croes**

Pabien Aruba!



Solo Local.....

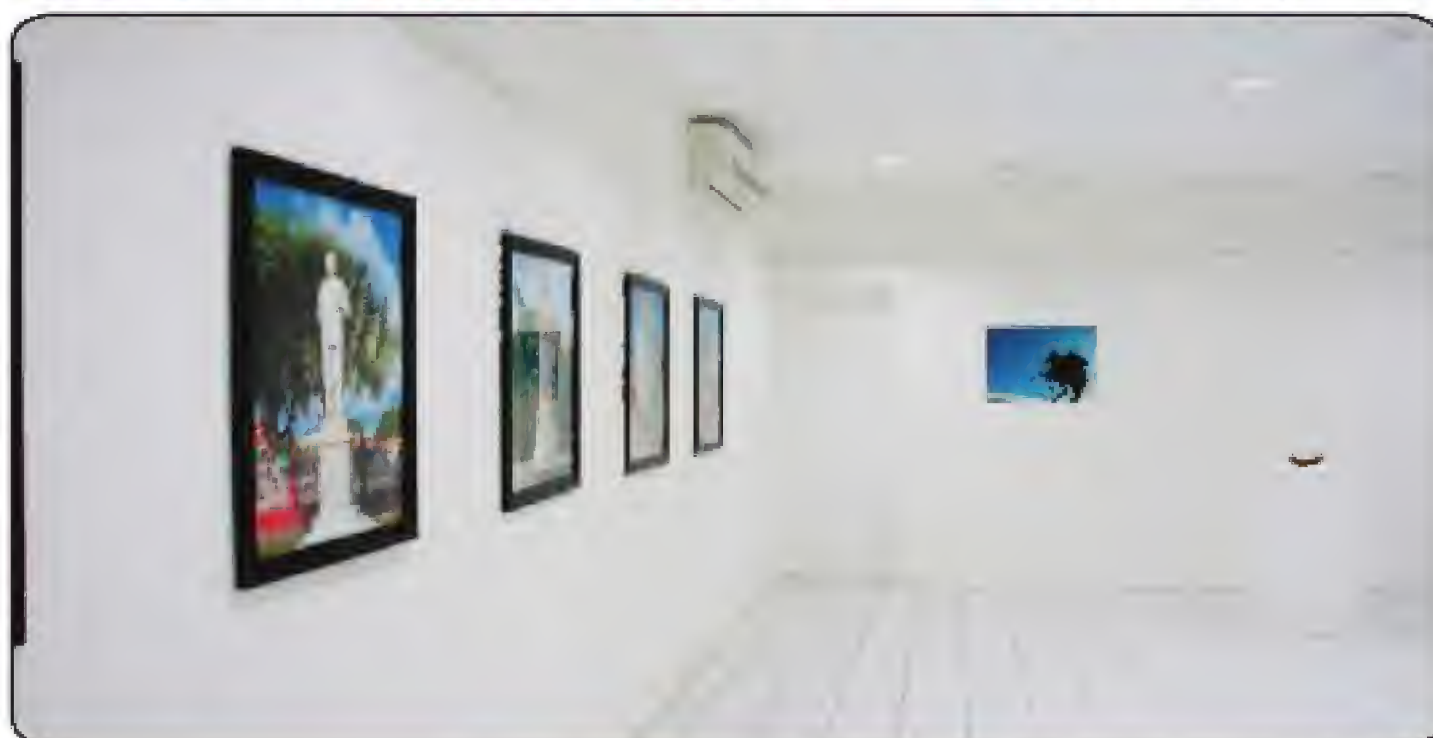
Ateliers '89 cu tremendo dia di Arte pa nos dia grandi nos dia Nacional!

Diarazon awor nos dia Nacional Ateleirs '89 su salanan di exposicion tambe lo ta habri pa publico en general for di 10or di mainta pa 4 pm.

Si, bin cu bo sernan keri y bin aprecia trabounan di nos artistanan local y internacional. Cu exposicionan sin igual cu obranan di arte actual di e maestro Hulandes biba na Aruba Ad Rekkers, den nos sala mayor cu tremendo pintura y escultura di e artista Caraqueño Daniel Benaim di Caracas, Venezuela. Cu su obranan di fotografia sin igual, den nos white box. Den nos gang lo bo encontra cu obranan di arte fantastico pa un di nos gran diseñadoranan local esta Melissa Richardson. Sinembargo e atracion di mas grandi ta e chef y musico e maestronan Jair y Natasha Richardson cu nan delicianan di lama, FRESCO FRESCO! Incluyendo nan

specialidadnan di Angelfish. Tambe juffrouw Miriam lo entretene nos chikitonan cu les di pintura y grandinan cu su obranan di arte. Hopi great ta cu nos salanan di trabou tambe lo ta habri cu oportunidad special pa mira e proseo cu e participantenan di nos workshopnan actual ta aden, esta pinhole camera y dibuho. Pero lo tin hopi mas obhetonan di arte na bente pa diferente persona y tambe lo nos ta pasando nos recien obranan di peliculanan artistico local.

No perde e oportunidad unico aki pa bin y pasa un rato ameno y aporta asina cu bo presencia nos plataforma nacioanal di arte esta Ateliers '89 y enrekese asina bo mes y tambe nos ARTE y CULTURA.



FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA!

Be Extraordinary

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
simanPasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110**Ta bende PATO:**
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa unTa chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143**LOOKING FOR A
CAREER?**

If you are enthusiastic, ambitious and a hard worker, you have a lot to offer - then you are just the type of person we are looking for. If you are interested in a life-long career with excellent earning potential, do contact us at: auasales@gmail.com and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamer, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 460.000,-. Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Carpinte fini ta ofrece,
Kitchen cabinet, cashi
camber

cashier banjo etc di palo
puro y na un bon prijs

Inf. CEI: 5696176 6415310

PA BO MATA NAN TA
BERDE
Y BUNITA GORDURA DI
BON CALIDAD
PA AFL 7.00 PA SACO.
CUMpra Y NOS
TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA
592-6209

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamer. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck

Servicio rapido 560 3500

**STA CRUZ
BARBER SHOP**

Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa

*Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keri, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369*

Resultado di number:**Dialuna 16 Maart Merdia**

Catochi	Big 4
8243	1151
6966	
8222	

Zodiac	XXXXXXXXXX
4120 – Cancer	XXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX

Dialuna 16 Maart Anochi

Catochi	Big 4
9424	3493
8970	
6174	

Zodiac	Lotto5
0588 – Tauro	XXXXXXXXXXXX

Lotto di dia	Corsou
13 – 19 – 15 – 22 – 02	9044
	1233
	9303

Diario	Super 4
3308	6428
3975	
0550	

4 skina DIA
XXXXXXXXXXXX
4 Skina Cur
XXXXXXXXXXXX

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Festividad Nacional **18 Maart 2015**

Exposicion
"Aruba y su Rumannan den Reino dor di e lens Hulandes"
1850-1980

Na Archivo Nacional Aruba
ora 9 am - 6 pm
Bar y cushina lo ta bon surti

◆ Baile: Sunrise Dancers
Baile di Sinta
◆ Musica: Tipico Melodia
Banda "Duro y Mas"

"BIN PASA NOS DIA NACIONAL CU FAMILIA"

Muchanan di scol basico: Trece e flyer cu stampel di bo scol.
Drenta gratis y yuda bo scol gana un gran premio.

Entrada expo: 1 Florin

post aruba

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary-Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar	4566
storing	523-7147
Agencia	
Funeral:	
The Olive	
Tree	
584-8888	
Ad Patres	
584-2299	
Aurora	
588-6699	

Mementomori 582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Orguyosamente nos ta felicita henter pueblo di Aruba riba su dia ta deseo di



TOTAL SERVICES

Sleep Comfort ta desea henter pueblo di Aruba un FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA



EXPO
18 di
maart
2015
ARUBA
 rumannan
 den Reino
 dor di e lens
 Hulandes
 1950 - 1960

Archivo Nacional Aruba y UNOCA
 ta
 invita Bo persona pa apertura di nan
 exposicion

Dia: 16 di maart 2015
 Ora: 6.00 p.m. - 8.00 p.m.
 Lugar: Archivo Nacional Aruba

Bo Presencia ta altamente aprecia

o m i n i s t e r i o
 a a
 UNOCA

**Un pais
Un himno
Un Bandera
Un escudo
Nos identidad
Pabien Aruba riba bo
dia ta deseo di**

JR AUTOCENTER N.V.

**Aruba, un pais stima pa su
cultura, su folklore y su
hendenan cariñoso, awe ta
celebrando Dia di Himno y
Bandera.**

Pabien Aruba, ta deseo di



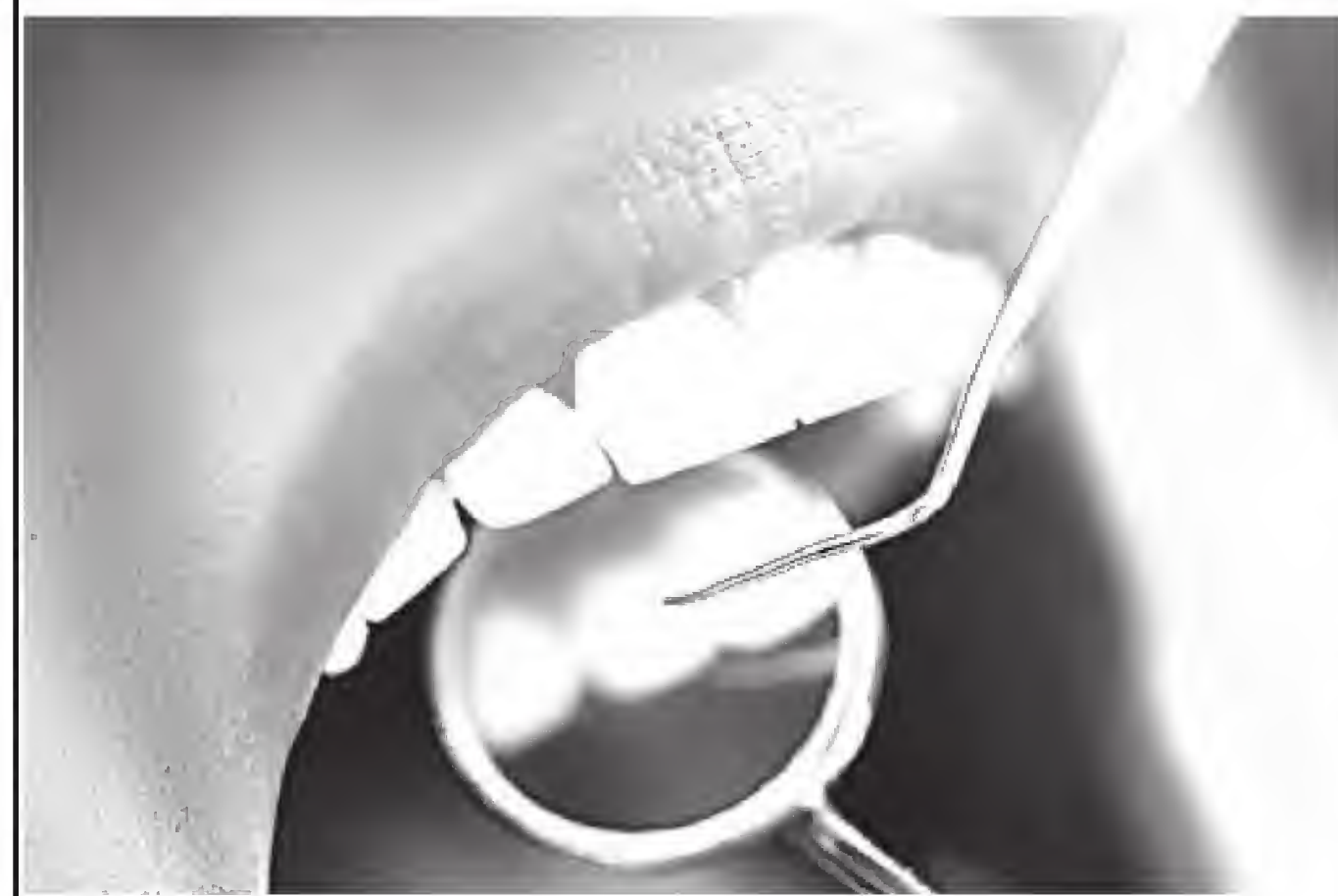
I.L. LABORATORIO FAMILIAR N.V.
Lic. Irene van der Linde

**MEDICAL LABORATORY
RESULTS WITHIN 24 HOURS**

PHONE: 583 14 15

Established in 1986

**Orguyosamente nos ta
felicitá henter pueblo
di Aruba riba su dia
ta deseo di
Dentista Romero**



**ta desea henter
pueblo di Aruba
un FELIZ DIA DI
HIMNO Y BANDERA**

Solo Local.....

Riba dia Internacional di trabou social

FCCA ta reflexiona riba e importancia di e trabou social den nos Comunidad

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano FCCA ta felicita tur trahador social awe 17 maart 2015 dia cu ta celebra mundialmente dia internacional di trabao social. Organisacionan internacional ta proclama tur di tres diamars di luna di Maart como dia internacional di trabou sociaal.

E aña aki e organisacion IFSW a tuma como tema di reflexion, 'Promocion di e dignidad y e valor di e ser humano'.

E definicion internacional di e trabao social acorda na 2001 door IASSW (International Association of Schools of Social Work) y IFSW (International Federation of Social Workers) ta bisa cu e "trabao social ta promove cambionan social, resolve problema den relacionnan humano, equipa y liberacion di e hende pa eleva su bienestar. Utilizando teorlanan di e comportacion humano y systema social, e trabao social ta interveni na e punto caminda hende ta den interaccion cu nan ambiente. Principio di derechonan humano y husticia social ta fundamental pa e trabao social".

FCCA ta felicita tur trahador social riba nan dia y ta gradicinan pa e trabao bunita aki. FCCA desde su fundacion a duna valor enorme na e trabao social riba nos isla. Nos a wordo funda cu e meta pa realisa plan di vivienda pa e grupo mas vulnerabel den nos sociedad. FCCA a wordo funda cu e meta pa duna nos Arubiano

y ciudadanonan e oportunidad di construi su propio vivienda cu un plan social.

Despues di algun aña FCCA a cuminsa maneha e casnan di huur cu gobierno tabata tin y a construi casnan aserca pa personanan cu no por a construi nan propio cas y desde e tempo ey nos a crea un departamento social cu trahadornan social. Te dia di awe nos tin departamentonan caminda nos trahadornan social y diploma cu estudionan riba nivel di MBO y HBO ta laborando incansablemente. E trahador social ta evalua cada caso individual y ta conseha ora e persona mester haya un cas di huur mientras cu tambe lo sa di dirigi e persona cu problema di vivienda na otro instancianan cu por yuda e persona cu su otro inquietudnan.

FCCA su departamento di "Woon- en Wijkbeheer" ta trahando awor aki riba un nivel halto di profesionalismo y caminda cu cada un habitante bibando den nos casnan di huur ta wordo bishita un biaha pa aña. Nos ta conciente con importante e trabao social ta y ta purba traha preventivo y conhuntamente cu instancia, departamento y fundacionnan social. Nos ta conciente cu nos so no por hasi tur cos y mester di otro.

Atraves di añanan FCCA a bini ta adapta su producto cu e ta ofrese e pueblo di Aruba y a amplia su vision riba e tereno di vivienda y a bini cu un mision aserca. FCCA su

mision ta ofrese casnan adecuado y pagabel na esnan cu ta buskando vivienda den barionan sigur y bon cuida mientras nos vision ta pa promove y halsa e nivel di bida den nos barionan atraves di promove unidad y respet entre tur habitante den e barionan di FCCA.

Nos trahadornan social no solamente ta controla den nos barionan pero ta scucha nos habitantenan, ta conseha nos habitantenan, ta stimula nos habitantenan y ta organisa actividadnan den nos barionan pa e habitantenan, mescos tambe ta stimula e habitantenan pa organisa nan mes y bini cu actividad. Nos tin trahadornan social trahando riba diferente area di nos organisacion. No solamente nos ta wak e importancia di tin trahador social trahando riba "field" pero nos tin trahador social trahando, consehando y revisando e maneho social. Constantemente FCCA ta evaluando su maneho social.

Un di e tareanan principal (kerntaak) di e trabao

social ta esun di señala pero hopi ta considera esaki como un ideal y ta concentra nan mes riba e parti di e ayudo y guia individual di e cliente mientras cu e tarea di señala ta mas amplio cu hopi hende ta pensa. Señala ta bai hopi mas leu cu simplemente traha riba e parti individual di e hende pero e ta pone enfasis riba e responsabilidad di e trahador social den e comunidad den cual e ta eherciando su trabao. E trahador social ta trahando riba tanto e nivel individual como esun di e sociedad. Banda di e guia individual, e trahador social tin e tarea pa stimula cambio y mehoracion den cual ambiente e client ta encontra su mes. Y esaki ta e tereno riba cual FCCA su trahadornan social ta traha y un biaha mas ta felicita nos trahadornan social riba nan dia y tur otro trahadornan social tanto na Aruba como internacionalmente.

Pabien y sigui cu e bon trabao.

TA BENDE:

TOYOYA P-UP 1977, BODY Y MOTOR ORIGINAL std,
Afl.600 of mihor oferta,
Interesadonan por yama: 5938182



ALERTA -- TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.
ALERT -- USE CAUTION OVER OPEN WATERS DUE TO STRONG WINDS.
ALERT -- WEES ALERT OP ZEE VANWEGE DE KRACHTIGE WIND.
PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERN 13 DI MAART 2015

COMPILA:DIADOMINGO 8 DI MAART 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:51 AM Y TA BAH 06:50 PM.

BIENTO:FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11

TE 21 NUDO). OCASIONALMENTE TA RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 TE 8 (40 TE 63 KM/ORA, 22 TE 34

NUDO).SITUACION GENERAL: PIDANAN DI AIRE HUMEDO TA WORDO TRANSPORTA RATO RATO DOR DI E BIENTO FUERTE

DIRECCION DEN CARIBE. ESAKI LO POR AUMENTA NUBIANAN DE BEZ ENCUANDO Y TAMBE TIN CHENS PA ALGUN

YOBIDANAN ISOLA.E BIENTO LO AUMENTA DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO CUTA DESAYORANDO.CONDICION DI LAMA:OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 7 TE 9 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 27 GRADO CELSIUS.

TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO DI E SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA. BIENTO TA AUMENTA. TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL. REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.40
HADICURARI MAX 28 / MIN 23 / 0.00

Solo Obituario.....

□Den mi ansha mi a sklama na Señor,
Señor a tendemi l a sakami fo□l miseria.
Señor ta ku mi, p□esei mi□n tin miedo di nada□
Salmo 118

Cu honda pena pero conforme cu Santo Boluntad di
Dios y despues di a ricibi e ultimo sacramento nos ta
anuncia cu a fayece:



Sra. Susana de Vries-Gutierrez
***12 jan 1932 - †16 maart 2015**

Na number di su querido esposo: John de Vries
Yiunan stima: Angelique & Eugene
John & Ester na USA
Nietonan hopi stimá: Angelique
Monique
John-Joseph

Rumannan: vda. Reineta Oduber y famia
Urbano Maduro y Sra.
Mario Maduro y famia
Maiky Croes y famia
Lindo Croes y famia

Su cuñanan: vda. Doris Maduro y famia
Vda. Candy Maduro y famia
Elma & Reno Brugger y famia na

Zwitserland

Su suegra: Sra. Lilian Mantilla-Peñuela y famia na
Colombia

Su ayudante di cas meskos cu yiu: Paulette Williams
Tur su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, su
grupo di amistadnan.

Demas famia: de Vries, Maduro, Oduber, Croes, Dirksz,
Vooijs, v/d Berg, Jelten,

Ta Keda invita pa e acto di entierro cu lo wordo anuncia
despues

Varios artista conoci a haci nan presentacion durante di actividad di Himno y Bandera di FAVI

Charlene Marchena ta
guia di actividad na FAVI
y a comenta cu ayera a
dici di celebra cu nos
talentonan local. Mas
tempran durante dia tabata
tin Margaret Marin, Jurick
Salomon y Jisleydi Angela,
kendenan a bin cu nan
cancion y asina presente
na e clientenan di FAVI.
Tambe Daniel Willems
a haci su presentacion
eyan. Marchena a sigui
splica cu fuera di esey
Tommy de Cuba, kende no
ta un persona desconoci
den comunidad, a presenta
2 cancion na e clientenan.
Trio los Tres a presenta pa
asina e clientenan bala y
pasa bon. Dia 28 di Maart,
FAVI lo bay tin un caminata



pa asina recauda fondo. E
ta cuminsa na Fisherman's
Hut, bay direccion Arashi y
caba na Fisherman's Hut.
E ticketnan pa e caminata
aki ta na balor di Afls. 5,-.
Asina aki por tin chens
pa participa pa bo salud y
tambe contribui na FAVI.
Marchena ta haci un

invitacion na henter pueblo
di Aruba pa asina asisti
na e caminata cu lo tuma
lugar dia 28 di Maart awor.
No lubida, mark'e den bo
calendar pasobra e ta pa
un bon causa. Participando
na e caminata, ta yuda
FAVI pa asina sigui yuda
su clientenan bay p'adilanti.

**Señor ta mi wardador, mi□n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1**

**Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:**

Xiomara Richardson

***04-11-1966 - †16-03-2015**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

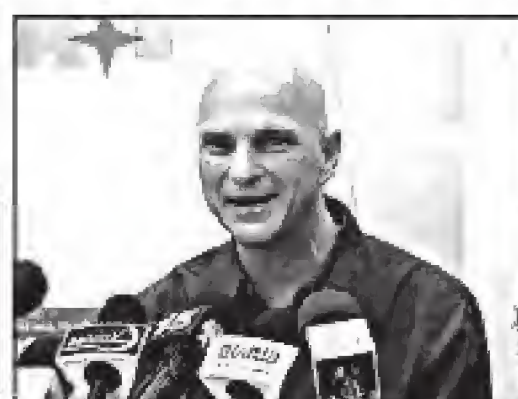


MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO

**Invitacion pa un santo sacrificio di misa
na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.
Cruz dia 18 di Maart, Dia di Himno y
Bandera pa 9:30 am**

**Dedica na nos Libertador, Gilberto
François Betico Croes**

Invitacion



**Famia ta invita tur amigo y conocir pa un santo sacrificio di
misa recordando
fayecimento di nos Libertador, Betico Croes, Eduard Croes y
Hildward Croes**

**Awe nochi 17 di Maart pa 7:00 na Misa Inmaculada
Concepcion na Sta. Cruz**

Bo presencia lo ta altamente aprecia

Solodipueblo@gmail.com....

Kiwanis Club of Aruba cu atencion special pa nos grandinan

Kiwanis Club of Aruba, cu a cumpli recientemente 50 aña di existencia funda na Aruba, tabata activo cu nan proyectonan comunitario y e biaha aki a toca turno na nos grandinan. Diadomingo 8 di Maart ultimo, algun miembro di e club a sorprende e habitantenan di Huize Maristella cu nan bishita.

Un programa bunita hinca den otro, prepara pa e comision organizador di Kiwanis Club of Aruba cu cooperacion di e departamento di actividad di Huize Maristella, unda a sa di alegra e diadomingo special aki for di 9or di mainta te cu 1or di merdia. E habitantenan a disfruta di un desayuno special di drikidek crioyo, snacks y pa finaliza cu un delicioso y delicioso lunch. Den e parti entretenimento no por a falta e Caha di Orgel di Nelson Sprock y presentacion di Etty Toppenberg, cu a trece

nostalgia cerca nos grandinan, unda cu nan a goza di e piezanan, cantando y bailando cu hopi smaak.

Mientras e grupo di e grandinan, cu por a asisti e actividad tabata disfruta di e presentacion special prepara pa nan, un otro parti di e miembronan di Kiwanis Club of Aruba a pasa bishita e Afdeling Anglo, Aloë y Izora y a obsekia e habitantenan un 'care package', cu tabata contene diferente producto.

Un danki special ta bay na e donacion ricibi di Manrique Capriles, Moises de Marchena, Oduber Agencies, Compra, Martijn Trading, Botica Aloë, Botica Santa Anna, DA y Maggy's, cu a percura pa e 'care package' aki. Un total di 125 'care package' a keda entrega tanto na Huize Maristella como na e Aanleunwoningen.

Como riba e diadomingo di

ebishitana Huize Maristella tabata celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe, e conocido poeta, Filomena Wong, kende ta habitante na Aanleunwoningen, a declama dos bunita poesia y a ricibi un caluroso aplauso pa su tremendo presentacion. Filomena na final di e actividad tambe a gradici den nomber di e grandinan, bisando cu nan mester di atencion, musica y ambiente festivo, p'esey nan ta hopi agradecido na Kiwanis Club of Aruba pa e diadomingo special dedica na nan Huize Maristella.



E actividad dedica na nos grandinan ta forma parti di e diferente proyectonan anual di Kiwanis Club of Aruba. Un gradicimento special di parti di e club ta bay na e staf y personal di Huize Maristella

pa nan cooperacion, specialmente na Sra. Calista di departamento di actividad, pa su atencion brinda, pa haci e evento aki un exito total.



Fundacion Betico Croes cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento arepentino di



Sra. Susana de Vries – Guitierrez

Na bida ex-miembro di FBC, kende a traha incansablemente pa nos Fundacion

Na su esposo John, su yiunan Angelique y Junior y nan resp. famia Palabranan di profundo condolencia den e momentonan dificil aki

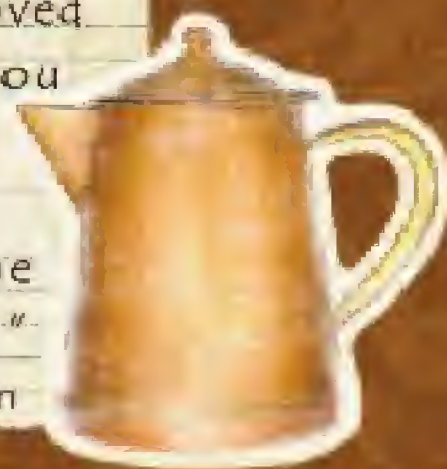


We "The Golden Girls" felt our heart broken into pieces, when we heard about the sudden passing away of our beloved Golden Friend Susanna. She was a great person and a true friend.

Leaving a Legacy

"A good character is the best tombstone. Those who loved you and were helped by you will remember you when forget-me-nots have withered. Carve your name on hearts, not on marble."

~ Charles Spurgeon



She will truly be missed.

Our deepest condolences go to her husband John and children, John and Angelique and their families.